

تدریس قرآن

۲۷

محمد

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ا۔ سورہ کامود اور گروپ کے ساتھ اس کے تعلق کی نویت

چھپلی سورہ — سورۃ احتفاف — پر اس گروپ کی حکی سوتیں تمام ہوئیں۔ اب آگے تین سوتیں ملنی ہیں۔ سورۃ احتفاف کے بعد یہ سورہ اس طرح بلا تمہید شروع ہو گئی ہے گو یا احتفاف کی آخری آیت میں کفار کے لیے جو وید ہے اس میں اس کا عملی ظہور ہے۔ پچھلی سورتوں میں آپنے دیکھا کہ یہ حقیقت اپنی طرح واضح کردی گئی ہے کہ قریش اور ان کے حامی اہل کتاب جس باطل کی حمایت میں رڑھے ہیں نہ آفاتی و انفس اور عقل و فطرت کے اندر اس کی کوئی نبیا دہے نہ انبیاء کی تاریخ اور آسمانی صحیفوں میں اس کی کوئی شہادت ہے۔ یہ گھوڑے پر آگاہ ہوا ایک درخت ہے جس نے محض اس وجہ سے جگر گیر رکھی ہے کہ اس کو اکھاڑنے والا ہاتھ موجود نہیں ہے۔ اب اس سورہ اور اس کے بعد کی دونوں سورتوں میں یہ واضح فرمایا گیا ہے کہ اس کو اکھاڑ پھینکنے والے یا تھا اللہ نے پیدا کر دیے ہیں اور تقدیر کا یہ اٹل فیصلہ صادر ہو چکا ہے کہ کفار کی وہ تمام کوششیں را لگان ہو کے رہیں گا جو انہوں نے خلق کو اللہ کے راستے سے روکنے کے لیے مرفت کی ہیں۔ ساتھ ہی اہل ایمان کو ریختا دی گئی ہے کہ ان کی مسامی اس دنیا میں بھی بارا دھبہوں گی اور اخوت میں بھی وہی سرخو ہوں گے بیشتر ٹکید وہ اپنے فرانپن پورے عزم و حوصلہ کے ساتھ ادا کرنے کے لیے آگے بڑھیں۔ اسی ضمن میں منافقوں کو دھکی دی گئی ہے جو دعیٰ زایمان کے تھے لیکن ان کی ہمدردیاں کفار اور اہل کتاب کے ساتھ تھیں۔ ان کو اسکا ہ فرمایا گی ہے کہ اگر انہوں نے اس نفاق کو چھوڑ کر کیسوئی کے ساتھ اللہ اور رسول کا ساتھ نہ دیا تو ان کا بھی وہی حشر ہونا ہے جو کفار و مشرکین کے لیے مقدر ہو چکا ہے۔

ب۔ سورہ کے مطالب کا تجزیہ

(۱-۳) اس فیصلہ الہی کا اعلان کہ کفار نے چونکہ اپنی تمام جد و جہد باطل کی پیر دی اور اس کی حمایت میں مرفت کی ہے اس وجہ سے یہ بالکل رائیگاں جائے گی۔ اس کے بر عکس اہل ایمان نے اپنے رب

کی طرف سے آئے ہوئے حتیٰ کی پیروی کی ہے اور اس راہ میں تربانیاں دی ہیں اس وجہ سے اللہ تعالیٰ ان کی صاعقی دنیا اور آخرت دونوں میں بردمنڈ کرے گا۔

(۱۲-۳) اہل ایمان کی حوصلہ افزائی کہ اگر ان کفار سے جنگ کی نوبت آئے تو تم ان سے ذرا متعجب نہ ہونا۔ یہ بالکل بے ثبات و بے بنیاد ہیں۔ ان کر گا جرمولی کی طرح کاٹ کر چینک دینا۔ ان کا قائمہ اس طرح تنگ کر دو کریا تو تمہارے احسان کے طفیل رہائی پائیں یا فدیریدے کے کر جان چھڑائیں۔ یاد رکھو کہ اللہ تعالیٰ ان سے خشنی کے لیے خود کافی ہے لیکن وہ تمہارا استھان کرنا چاہتا ہے اس وجہ سے تم کو یہ حکم دے رہا ہے۔ اگر قسم اللہ کی مدد کے لیے اٹھو گے تو اللہ تمہاری مدد فرمائے گا اور تمہارے دشمن ذبیل و پامال ہوں گے۔ تاریخِ خاہد ہے کہ ان سے پہلے جن قوموں نے حتیٰ کی مخالفت کی اللہ نے ان کو پا مال کر دیا۔ یہی خشر تمہارے ان دشمنوں کا بھی ہونا ہے۔

(۱۳-۱۵) قریش کوتولت و شوکت کا جو غرض ہے یہ بالکل بے بنیاد ہے۔ تاریخ گواہ ہے کہ اللہ نے کتنی ہی قوموں کو ہلاک کر دیا جو ہر اعتبار سے ان پر فوتیت رکھتی تھیں۔ یہی اللہ تعالیٰ کے عدل اور اس کی حکمت کا تقاضا ہے۔ دلیل و برہان کی روشنی میں زندگی گزارنے والے اور اپنی خواہشوں کے سچے آنکھ بند کر کے چلنے والے یکساں کس طرح ہو سکتے ہیں! لازم ہے کہ دونوں کا انجام مختلف ہو۔ چنانچہ دلیل و برہان کی روشنی میں چلنے والوں کا انجام جنت ہے جس میں ان کے لیے یہ نعمتیں ہوں گی اور خواہشوں کی پیروی کرنے والوں کے لیے دوزخ ہے جس میں ان کا انجام یہ ہوگا۔ بالاجمال جنت اور دوزخ دنوں کے احوال کی تصوری۔

(۱۶-۱۹) مسلمانوں کے اندر کے مار آتین گردد۔ منافقین — کی طرف اشارہ کیا گوں پیغمبر کی باتیں بظاہر سنتے تو ہیں لیکن صحیح کچھ بھی نہیں۔ جن باتوں سے اہل ایمان کے ایمان اور ان کے تقویٰ میں افزودنی ہوتی ہے ان سے ان کے نفاق میں اضافہ ہوتا ہے۔ یہ لوگ فیصلہ کی گھڑی کے منتظر ہیں حالانکہ پیغمبر کی بعثت کے بعد اس کے ظہور کی شرطیں پوری ہو چکی ہیں۔ اگر دھرمنے کی گھڑی اچانک آدھکی تو پھر اس رعایت سے فائدہ اٹھنے کا موقع کہاں باقی رہے گا جو اللہ نے ان کے لیے نازل فرمائی ہے؟ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو بذایت کر قم اپنے لیے اور اہل ایمان کے لیے اپنے رب سے مغفرت مانگو، کیا عجیب کہ عذاب سر پر آیا کھڑا ہو۔

(۲۰-۲۱) منافقین کے باطن اور ان کی پیش پرده سازشوں کی پرده دری کہ یہ محض زبان کے غازی ہیں۔ پہلے تو آگے بڑھ بڑھ کر مطابہ کر رہے تھے کہ جہاد کا حکم کیوں نہیں دیا جاتا لیکن جب جہاد کا حکم دے دیا گی تو ان پر خوف سے متھت کی غشی طاری ہو رہی ہے۔ یہ لوگ درحقیقت دین سے منزہ نہ ہو چکے ہیں۔ ان کا سماز بیان اسلام کے دشمنوں کے ساتھ ہے میرے ان کو اعلیناں دلا رہے ہیں کہ اگر آپ لوگوں پر کوئی سخت دستی آیا تو ہم آپ ہمیکا ساکھ دیں گے۔ ان کے نفاق اور ان کی سازشوں سے اللہ تعالیٰ اچھی طرح باخبر ہے۔ اگر وہ چاہتا

تو ان کی پیشانیوں سے ان کے نفاق کی گراہی دلوادیتا اور ہر شخص ان کو بچپان لیتے لیسکن ابھی وہ ان کو ہملاحت دے رہا ہے تاہم وہ ایسے امتحانوں میں ان کو ڈالے گا جو ان کے ہر کھوٹ کو ظاہر کر دیں گے۔

(۳۸ - ۲۱) خاتمه سورہ جس میں ابتدائے سورہ کے مضمون کی یاد دہانی کے بعد مسلمانوں کو عام طور پر اور منافقین کو خاص طور پر تنبیہ فرمائی ہے کہ اللہ اور رسول کے ہر حکم کی اطاعت کرو۔ اگر اس میں مکر و ری و کھافی تو تمہارے تمام اعمال راٹگاں جایں گے۔ اب کفار میں کوئی دم خم باقی نہیں رہا ہے اس وجہ سے جو لوگ ان سے سمجھوتے کی گیں میرج رہے ہیں وہ گرتی دیوار کے سایہ میں پناہ ڈھوندھ رہے ہیں۔ عزم و حوصلہ کے ساتھ آگے بڑھو۔ اگر تم آگے بڑھتے تو بازی تمہاری ہے، اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ ہے۔ اس دنیا کے دنی کی محبت میں پھنس کر اللہ کی راہ میں انفاق سے جی نہ چڑاؤ۔ یہ خسارے کا سودا نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ تمہارے پیسے پیسے کا اجر دے گا۔ وہ تم سے تمہارے کل مال کا مطالیہ نہیں کر رہا ہے کہ تم اس سے جی چڑاؤ۔ اگر وہ ایسا کرتا تو جن لوگوں کے دلوں میں نفاق اور حسد سے ان کا سارا بھرم کھل جاتا۔ یا درکھو کر جو اللہ سے نہیں کرتا ہے وہ خود اپنی ہی جان سے بخل کرتا ہے۔ خدا کسی کے مال کا محتاج نہیں ہے وہ بالکل بے نیاز ہے۔ البتہ تم اللہ کے محتاج ہو۔ یہ تمہارا امتحان ہو رہا ہے۔ اگر تم اس امتحان میں فیل ہو گئے تو اللہ تمہاری جسگر دوسروں کو لائے گا جو تمہاری طرح نکلے نہیں ہوں گے۔

سُورَةُ مُحَمَّدٍ ﴿٢٤﴾

مَدِينَةٌ

آيات ٣٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَصْلَى أَعْمَالَهُمْ ①
 وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاةَ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَى
 مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَرُوا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ
 بِالْكَلْمَمْ ② فَلِكَ يَكْبَرُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَتَبَعُوا الْبَاطِلَ فَإِنَّ الَّذِينَ
 آمَنُوا تَبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ مَا كَذَلِكَ يَضُربُ اللَّهُ لِلنَّاسِ
 أَمْثَالَهُمْ ③ فَإِذَا الْقِيَامَ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضُربَ الرِّقابُ حَتَّى
 إِذَا أَتَحْتَمُوهُمْ فَشُدُّوا وَلُوتَاقُهُ فَإِمَّا مَنًا بَعْدُ وَإِمَّا
 رُفَدَاءَ حَتَّى تَضَعَ الْحَرُوبُ أَوْ لَهَا ذَلِكُ ۚ وَلَوْيَشَاءُ اللَّهُ ۖ
 لَا تَتَصَرَّفُونَ وَلِكُنْ لَيَبْلُوَ بَعْضُكُمْ بَعْضٍ وَالَّذِينَ قُتِلُوا
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُفْسَلَ أَعْمَالَهُمْ ④ سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحَ
 بِالْكَلْمَمْ ⑤ فَيَدْخُلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا نَاهُمْ ⑥ يَا يَا الَّذِينَ
 آمَنُوا إِنَّمَا يَنْهَا اللَّهُ يَنْهَا كُمْ وَيُشَتَّتُ أَقْدَامُكُمْ ⑦ وَ
 الَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعْسَلُهُمْ فَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ⑧ فَلِكَ يَكْبَرُ

كَوْهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۝ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي
 الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
 دَمَرَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ وَاللَّكَفِرُونَ أَمْثَالُهَا ۝ ذِلْكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ
 آمَنُوا وَأَنَّ الْكُفَّارِ لَا مُولَى لَهُمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ
 آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاةَ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ وَ
 الَّذِينَ كَفَرُوا يَسْتَعْوِنُونَ وَيَا كُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ
 مَشْوِي لَهُمْ ۝ وَكَأَيْنُ مِنْ قُرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قَوَافِي مِنْ قَرِيبِكَ
 الَّتِي أَخْرَجَتِكَ أَهْلَكُنَّهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ۝ أَفَمْنَ كَانَ
 عَلَى بَيْتِنَاهُ مِنْ رَبِّهِ كَمَنْ زِينَ لَهُ سُوْءَ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا
 أَهْوَاءَهُمْ ۝ مَثُلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَقْوَنَ فِيهَا أَنْهَرٌ
 مِنْ مَاءٍ عَيْوَا سِنٌ وَأَنْهَرٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهَرٌ
 مِنْ حَمِيرٍ لَدَّا لِلشَّرِبِينَ وَأَنْهَرٌ مِنْ عَسَلٍ مَصْفَى وَلَهُمْ
 فِيهَا مِنْ كُلِّ الشَّمَرِ وَمَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي
 النَّارِ وَسَقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَعَ أَمْعَاءَهُمْ ۝

ترجمیات: جن لوگوں نے کفر کیا اور اللہ کے راستہ سے روکا، اللہ نے ان کے قلم

۱۵-۱
اعمال را گھاں کر دیے اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں سے اچھے عمل کیے اور
ایمان لائے اس چیز پر یہ محمد پر نازل کی گئی۔ اور وہی حق ہے ان کے رب کی جانب
سے۔ اللہ نے ان سے ان کی برائیاں دو کر دیں اور ان کا حال سنوار دیا۔ یہ اس وجہ

سے ہوا کہ جن لوگوں نے کفر کیا انہوں نے باطل کی پیروی کی اور جو لوگ ایمان لائے انہوں نے اپنے رب کی طرف سے آئے ہوئے حتیٰ کی پیروی کی۔ اس طرح اللہ لوگوں کے لیے ان کی مثالیں بیان کر رہا ہے۔ ۳-۱

پس جب ان کافروں سے تمہارے مقابلہ کی نوبت آئے تو ان کی گرد نیں اڑاؤ۔ بیان نہ کر کہ جب ان کو اچھی طرح چور کر دو تو ان کو مضبوط باندھ لو پھر یا تو احسان کر کے چھوڑنا ہے یا فدر لے کر بیان نہ کر جنگ اپنے ہتھیارہ ڈال دے۔ یہ کام ہے تمہارے کرنے کا۔ اور اگر اللہ پاہنٹا تو خود ہی ان سے انتقام لے لیتا لیکن اس نے تم کو یہ حکم اس لیے دیا کہ ایک کو دوسرے سے آزمائے۔ اور جو لوگ اللہ کی راہ میں قتل ہوئے اللہ ان کے اعمال ہرگز رائٹگاں نہیں کرے گا، وہ ان کی رہنمائی منزلِ مقصود کی طرف کرے گا اور ان کا حال سنوار دے گا اور ان کو جنت میں داخل کرے گا، جس کی ان کو شاخت کرادی ہے۔ ۴-۰

اے ایمان والو، اگر تم اللہ کی مدد کر دے تو وہ تمہاری مدد کرے گا اور تمہارے قدم اچھی طرح جمائے گا۔ رہے وہ جنہوں نے کفر کیا تو ان کے لیے ہلاکی ہے اور اللہ نے ان کے اعمال رائٹگاں کر دیے۔ یہ اس سبب سے کہ انہوں نے اس چیز کو بُر کر جانا بحوالہ نے اتاری پس اللہ نے ان کے اعمال ڈھا دیے۔ ۵-۰

کیا یہ لوگ ملک میں چلے پھرے ہیں کہ دیکھتے کہ کیا انجم ہو چکا ہے ان لوگوں کا جوان سے پہلے گزرے ہیں۔ اللہ نے ان کو یا مال کر چھوڑا اور ان کافروں کے ساتھ بھی انہی کی مثالیں آنی ہیں۔ یہ اس وجہ سے کہ اللہ اہل ایمان کا کار ساز ہے اور

کافروں کا کار ساز کوئی بھی نہیں - ۱۰- ۱۱

بے شک اسلام لوگوں کو جو ایمان لائے اور جنہوں نے عمل صالح کیے ایسی خوبیوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہہ رہی ہوں گی۔ اور جن لوگوں نے کفر کیا ہے وہ اسی طرح بہہ مند ہو رہے ہے اور کھا رہے ہے ہیں جس طرح چوپائے کھاتے ہیں۔ دوزخ ان کا ٹھکانہ ہے۔ ۱۲

اوکتھی ہی استیاں ہیں جو قوت میں تمہاری اس استی سے کہیں بڑھ چڑھ کر تھیں جس نے تم کو نکالا ہے۔ ہم نے ان کو ہلاک کر چھوڑا پس کوئی ان کی مدد کرنے والا نہ بن سکا۔ ۱۳

کیا وہ جو اپنے رب کی طرف سے ایک روشن ولیل پر ہیں ان لوگوں کے مانند ہو جائیں گے جن کی بدعملی ان کی نگاہوں میں کھبادی گئی ہے اور انہوں نے اپنی خواہشوں کی پیروی کی ہے! اس حیثت کی مثال جس کا متینوں سے وعدہ کیا گیا ہے یہ ہے کہ اس میں نہریں ہوں گی جس میں ذرا بھی تغیرت نہ ہوا ہو گا، اور نہریں ہوں گی دودھ کی جس کا ذائقہ تبدیل نہ ہوا ہو گا اور نہریں ہوں گی شراب کی جو پینے والوں کے لیے یکسر لذت ہوں گی اور نہریں ہوں گی صاف ثقافت شہد کی اور اس میں ان کے لیے ہر قسم کے چل بھی ہوں گے اور ان کے رب کی طرف سے مغفرت بھی! کیا یہ لوگ جن کو یہ نعمتیں حاصل ہوں ان لوگوں کے مانند ہوں گے جو ہمیشہ دوزخ میں رہنے والے ہیں اور جن کو اس میں گرم پانی پلا یا جائے گا اپس وہ ان کی آنتوں کو مکرے کر کے رکھ دے گا۔ ۱۴- ۱۵

ا۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

الَّذِينَ لَمْ يُعُوْدُوا وَصَدَّقُوا عَنْ مَبَيْلِ اللَّهِ أَصْلَى أَعْمَالَهُمْ (۱)

سورہ الحقائق کفار کے لیے جس تہذید و دعید پر ختم ہوئی ہے اسی مضمون سے یہ سورہ بلا کسی تہذید کا نتیجہ نہیں کیا اور اللہ کے راستے سے لوگوں کو روکا اللہ نے ان کی تمام کوششیں را لٹکا کر دیں۔ یہ اشارہ ظاہر ہے کہ شرکیں مکمل طرف ہے۔ اس کی تفصیل سورہ فتح کی آیت ۵۶ کے تحت آتی گی۔ اعمال، سے مراد ان کی وہ سرگرمیاں ہیں جو انہوں نے اللہ کے بندوں کو ایمان اور عمل صالح کی راہ سے روکنے کے لیے صرف کیں۔ فقط افضلل، یہاں اسی معنوں میں ہے جس معنوں میں سورہ فیل میں فقط تفصیل، اتعلیٰ ہوا ہے۔ وہاں فرمایا ہے: أَنَّمَا يَعْدِدُ كَيْدُهُمْ فِي تَصْلِيلِ الْفَيْلِ (۲) (کیا ان کی ساری چالیں اللہ نے نایود نہ کر دی؟) یہ مضمون اسی سورہ کی آیات ۴، ۳۲ اور ۳۳ میں بھی آتے گا۔

یہاں یہ امر خاص طور پر قابل توجہ ہے کہ یہ دعیداً گرچہ ہے تو مستقبل سے متعلق اس لیے کہ اس سورہ کے نزول کے وقت قریش الہمی مکمل راستے تھے لیکن اس کا بیان ماضی کے صیغہ سے ہوا ہے اس کی وجہ وہ ہی ہے جس کی وضاحت اس کتاب میں جگہ جگہ ہم کرتے آ رہے ہیں کہ جو بات اللہ تعالیٰ کے ہاتھ قطعی طور پر طے ہو گئی اور جس کا ظہور لازمی ہے وہ گویا واقع ہو چکا اس لیے کہ اللہ تعالیٰ کے فیصلوں کو کوئی بدلتے پر قادر نہیں ہے۔ اس قطعیت کو ظاہر کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ کے دعے اور اس کی دعیدیں قرآن میں ماضی کے میفوں سے بھی بیان ہوتی ہیں۔ یہ اسلوب ہر بارہ میں معروف ہے اور اس کے فوائد بالکل واضح ہیں۔

وَالَّذِينَ أَمْسَأَوْا وَعَمِلُوا الصِّدْحَتِ فَأَمْسَأَ مَا نَزَّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْعَلِيُّ
مِنْ رَبِّهِمْ لَا يَكُونُ عَنْهُمْ سِرِّٰتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَّهُمْ (۲)

اوپرکا آیت میں کفار کے لیے جس درجے کی تہذید و دعید ہے اس آیت میں، اسی اسلوب اہل ایمان کے بیان میں، اہل ایمان کے لیے، دنیا اور آخرت دونوں میں، فیروز مندی کی بشارت ہے۔ فرمایا کہ جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے عمل صالح بھی کیے، ان کے گناہ اللہ تعالیٰ نے دور فرمادیے اور ان کے تمام احوال بالکل درست کر دیے۔

جس طرح کفار کے لیے تہذید و قطعیت کے اظہار کے لیے ماضی کے اسلوب میں بیان ہے، اسی طرح اہل ایمان کے لیے بشارت بھی ماضی کے اسلوب میں بیان ہوتی ہے۔ اس آیت میں فرمایا گیا مسماۃ النول علی مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْعَلِيُّ مِنْ رَبِّهِمْ کے الفاظ خاص

طور پر نگاہ میں رکھنے کے ہیں۔ صرف یہ نہیں فرمایا کہ جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے عمل صالح کیے ان کے ساتھ اللہ کا یہ معاملہ ہو گا بلکہ اس کے ساتھ یہ تصریح بھی ہے کہ اس چیز پر ایمان لائے جو محمد پر اشاری گئی ہے، پھر فرزید تصریح یہ ہے کہ اب خدا کی طرف سے حق ہی ہے۔ اس تصریح کی بنیاد پر اس وجہ سے پیش آئی کہ اس دور میں ایک گروہ ان لوگوں کا بھی پیدا ہو گیا تھا جو کفر اور اسلام دعویٰ کے درمیان محبتوں کی باتیں کرنے لگا تھا۔ اس کا نقطہ نظر یہ تھا کہ مسلمانوں کا اپنی افرادیت پر اصرار ٹھیک نہیں ہے بلکہ کچھ گنجائش دوسروں کے لیے بھی تسلیم کرنی چاہیے۔ اہل کتاب کے اندر بھی ایک گروہ ان لوگوں کا تھا جو کہتا تھا کہ مون تو ہم بھی ہیں اس سے کیا فرق پیدا ہوا کہ ہم محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر ایمان نہیں لائے۔ اس قسم کے باطل و جھانات کی بیخ کنی قرآن نے پھر سوتون میں بھی کی ہے۔ یہاں بھی مذکورہ بالاتصریح نے اسی رجحان پر ضرب لگائی ہے کہ اب ایمان وہدایت کا واحد راستہ وہی ہے جس کی دعوت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) دے رہے ہیں، اس سے ہٹ کر کوئی راہ نہیں ہے۔

”دَاصْلَحَ بِأَهُمْ لَفْظُ بُالٍ“ ایک جامع لفظ ہے میں ظاہر و باطن دونوں قسم کے احوال پر حادی ہوتا ہے اس وجہ سے اس کے معنی ہوں گے کہ اللہ تعالیٰ ان کے ظاہر و باطن اور دین و آخرت دعویٰ کے تمام احوال درست کر دے گا۔

ذِلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا أَنْبَاطَلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ هُنَّ رَبِّهِمْ هُنَّ

كَذِيلَاتٍ يَضْرِبُ اللَّهُ مِثَلًا إِنَّ أَمْثَالَهُمْ (۲)

وقت من یہ وجود بتائی ہے اس بات کی کہ کیوں کفار کی تمام مساعی رائگاں ہوں گی اور کیوں اہل ایمان اپنی حق کے اندر کو ششوں میں سرخ رو او رغماً زار مرام ہوں گے فرمایا کہ ایسا اس وجہ سے ہو گا کہ کفار نے شیطان کے کھانے ہوئے باطل کی پیروی کی ہے اور اہل ایمان نے اس حق کی پیروی کی ہے جو ان کے رب کی طرف سے آیا ہے۔ باطل کے لیے ان کی عقل اور اس کی فطرت کے اندر کوئی مجدد نہیں ہے۔ اس کی شاخ خود رود جہاڑی کی ہے جو کسان کی غفلت سے فائدہ اٹھا کر اس کی زمین میں اُگ پڑتی ہے۔ اگر وہ اکھاڑی نہ جائے تو زمین میں جو طب کپڑتی ہے اور اگر اکھاڑی جائے تو وہ بالکل بے ثبات ہوتی ہے۔

چنانچہ اب جب کہ اہل حق اس باطل سے بُردَ آزمائی کے لیے الٹھ کھڑے ہوئے ہیں تو اس کا بُث جانا یقینی ہے۔ **جَاءَ الْحَقُّ وَذَهَقَ الْبَاطِلُ طَرَاثُ الْبَاطِلَ كَاتَ ذَهُوْ قَارِبِي اسْرَاعِيلٌ : ۸۱** (حق آگیا اور باطل نابود ہوا، بے شک باطل نابود ہی ہونے والی چیز ہے)۔

اس کے برعکس اہل ایمان نے اس حق کی پیروی کی ہے جو ان کے رب کی طرف سے آیا ہے۔ حق کی فطرت میں ثابت و استحکام ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ اس کائنات کا خاتم حق ہے اور اس نے یہ دنیا کا الحق پیدا کی ہے۔ اس کا اصلی مذاق باطل کی پروارش نہیں بلکہ حق کی پروارش ہے۔

اب جب کرتے گی ہے تو اس باطل کو لازم مانگتا دے گی جو اکاں بیل کی طرح اس پر منظر ہو گیا تھا۔ اس سے معلوم ہوا کہ اصلی زور و قوت اس اباب دو سائل کے اندر نہیں بلکہ حق کے اندر ہے۔ اگر کشمکش باطل اور باطل کے درمیان ہی پر پا ہوتا تو فیصلہ کی میزان اس اباب دو سائل کے ہاتھ ہی میں ہوتی ہے لیکن کشمکش اگر حق اور باطل کے درمیان ہر تو اصلی فیصلہ کن اہمیت حق کو حاصل ہوگی، اباب دو سائل کی حیثیت شانوی ہر جائے گی۔

”سَكَدَ لَا يَصِدُّبُ اللَّهُ لِتَأْسِ أَمَّا لَهُمْ بِرَبِّنِينَ اَوْ كَفَارَ كَا يَرَى انجام جو بیان ہوا ہے اس کی نسبت پوچکہ اس مرحلہ میں الجھی ایک پیشین گوئی ہی کی تھی، اس نے واقع کی شکل نہیں اختیار کی تھی اس وجہ سے اس کو شوال بیان کرنے سے تعبیر فرمایا۔ لِلتَّاسِ سے مزاد یہی اہل ایمان اور کفار ہیں جن کا ذکر اپر ہوا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان دونوں گزروں کے انجام کا یہ تسلیل سیان فرمادی ہے اور اس کی حقیقت عنقریب سب کے سامنے آکے رہے گی۔

فَإِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا فَضَرِبُ الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا اخْتَمُوْهُمْ فَشَلَّوْا
الْوَشَاقَ مَا مَنَّا بَعْدًا وَلَمَّا فَدَأَ حَتَّىٰ تَضَعَ الْعَرْبُ اَوْ زَارَهَا شَذِيقٌ وَلَوْيَاشَ
اللَّهُ لَا سَرَرَ مِنْهُمْ لَا لِكِنْ لَيْبُلُوْ بَعْضُكُمْ بِيَعْضٍ مَا لَذِيْنَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ
اللَّهِ مَنْ يُفْلِتُ يُضْلَلُ اَعْمَالَهُمْ (۲۴)

یہ مسلمانوں کو ابھارا ہے کہ کفار حق کے سہارے سے فروم ہیں اس وجہ سے ان کے اندر بریڑھ کی کفار کے اندر ہو جی گیا نہیں ہے تو جب جنگ میں ان سے مقابلہ ہو تو بے دریغ ان کی گرفتاری مارو، اللہ نے ان کو تمہارے لیے شکار اور تھماری تکاروں کے لیے ایک لقرہ تر بنادیا ہے۔ یہی بات سورہ الفاتحہ میں یوں نہیں ہے فرمائی گئی ہے: ”فَاصْبُرُوْ بِأَعْوَاقِ الْاعْنَاقِ وَاصْبِرُوْ مِنْهُمْ لَكَ بَنَانٌ رَالْفَاتِحَةِ (۱۲)“ (پس ان کی گرفتاری پر مارفا اور ان کے پورلپور اور جوڑ جوڑ پر مارو۔)

”حَتَّىٰ إِذَا اخْتَمُوْهُمْ فَشَلَّوْا الْوَشَاقَ مَا لَذِيقَ مَا لَخَانَ“ کے معنی ہیں اچھی طرح خون ریزی کر کے ان کے سب بلکاں چکو تو جو پچ رہیں ان کا اچھی طرح بندھوں میں باندھلو۔ یہ تھارے سامنے چوں نہیں کر سکیں گے۔

”فَمَا مَنَّا بَعْدًا وَلَمَّا فَدَأَ حَتَّىٰ تَضَعَ الْعَرْبُ اَوْ زَارَهَا“ یعنی اس کے بعد اگر یہ تھارے ہاتھ سے چھوٹیں تو صرف دوسری شکلوں سے چھوٹیں۔ یا تو تھارے اسے حسان کا قلا دھا اپنی گرد میں لے کر یا ندیہ دے کر۔ اور تھارا یہی معاملہ اس وقت تک ان کے ساتھ رہے جب تک ان کے اندر جنگ کا جو میدان بالکل سر و زم پڑ جائے اور تھارے اگے دوک نہ ڈال دیں۔ دوسرے مقام میں یہی باستیوں فرمائی گئی ہے ”وَعَالَوْهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيُكَوَّنَ الْقِدَمُ كَلَهُ لَهُمْ رَالْفَاتِحَةِ (۲۵)“ (اور ان سے جنگ

ہماری رکھو بیان تک کہ اس سرزین سے فقط کا خاتم ہو جائے اور دین سارے کا سارا اللہ کا ہو جائے۔

یہ امر واضح ہے کہ جہاں تک مشرکین عرب یا بالفاظ دیگر مشرکین بنی اسماعیل کا تعلق ہے ان مسئلے کی تباہ پس اللہ تعالیٰ نے انہی کے اندر سے ایک رسول میخ کران پر محبت تمام کر دی اس وجہ سے دوسرا غیر مسلم زعیت کی طرح ان کے لیے یہ رعایت ہنسی تھی کہ وہ اسلامی حکومت کے اندر فوجی یا معاہدین کرہ سکیں یا ان کو غلام بنایا جاسکے۔ ان کے لیے صرف دو ہی راستے تھے یا اسلام قبل کریں یا تلوار۔ اس کے وجہ کی تفصیل سورہ براثت کی تفسیر میں گزر چکی ہے کہ کسی مسلمان قیدی کے خوبی میں یا نقد و جنس کی شکل میں فدیری کیا احساناً ان کے کسی قیدی کو چھوڑا بھی جا سکتا تھا اور اگر ان میں سے کوئی اپنے رویہ پخور کرنے کے لیے امان کا طلب ہو تو اس کو امان بھی دی جا سکتی تھی لیکن سبیتیت جماعت ان کے ساتھ جنگ کی حالت اس وقت تک باقی رہنی تھی جب تک سرزین حرم کفر و شرک کے ہرشائیر سے پاک نہ ہو جائے۔ اس مسئلے میں فقہار کے اندر جو اختلافات ہیں وہ بڑی ابھن میں ڈالنے والے ہیں۔ اس کی وضاحت سورہ براثت کی تفسیر میں گزر چکی ہے۔ یہاں معاذلہ زیر بحث مشرکین بنی اسماعیل کا ہے، دوسرے غیر مسلموں کے ملک پر بیان بحث ہنسی ہوئی ہے۔ امام ابوحنیفہ جو یہ فرماتے ہیں کہ مشرکین کے قیدیوں کے باب میں احانت اور فدیری کی اجازت منسوخ ہو گئی، وہ صرف قتل کیے جا سکتے ہیں یا غلام بنائے جا سکتے ہیں تو اس کا آنا حصہ صحیح ہے کہ مشرکین عزیز کے ساتھ یہ رعایت موقت تھی جو بالآخر فتح کر کے بعد ختم ہو گئی لیکن ان کا یہ فرمان اک وہ غلام بنائے جا سکتے ہیں یہاں سے زدیک یہ صحیح نہیں ہے۔ مشرکین عرب نے غلام بنائے جا سکتے تھے نہ ذمی نے معاهدہ۔ امام شافعی کے زدیک امام کو احتیار ہے کہ وہ اسلام اور مسلمازوں کی مصلحت کو پیش نظر کر کر، اس قسم کے قیدیوں کے ساتھ چار باتوں میں سے جو بات بھی مناسب خیال کرے، کر سکتا ہے۔ چاہے قتل کرادے، چاہے غلام بنالے، چاہے فدیری کے چھوڑ دے، چاہے احساناً چھوڑ دے۔ ہمارے نزدیک امام شافعی کی یہ رائے عام غیر مسلم قیدیوں کے مقابلہ توجیح ہے لیکن مشرکین عرب کے باب میں یہ کلیہ صحیح نہیں ہے۔ وہ ذمی یا غلام نہیں بنائے جا سکتے تھے۔ یہاں اس مسئلہ کی تفصیلات میں مانے کا گنجائش نہیں ہے۔ تفصیل کے طالب ہماری کتاب "اسلامی ریاست" میں باب اسلامی ریاست میں غیر مسلموں کے حقوق" کا مطالعہ کریں۔

ذِلِّكَ ذُلْلَةُ دَنَوْيَّةٍ سَادَ اللَّهُ لَا نَصْرَمُ مِنْهُمْ لَا دَنِكْ تَبَيَّبُو أَبْعَضُكُمْ يَعْبُغُونَ - ذِلِّكَ

ایک جملہ کا قائم مقام ہے۔ اس کی ایک سے زیادہ مثالیں پیچے گزر چکی ہیں۔ اس کا واضح مطلب یہ ہو گا کہ یہ کام ہے جو تمہارے کرنے کا ہے۔ یا یہ کام ہے جس کے لیے کہ بہت باندھو یا یہ کام ہے جس کے لیے تمیں ہدایت کی جاتی ہے۔ اس قسم کے اجمال کا فائدہ یہ ہوتا ہے کہ اس کے اندر تفصیل بھی سما جاتی ہے اور جملہ کے اندر زور بھی پیدا ہو جاتا ہے۔

وَلَوْ يُشَاءُ اللَّهُ إِلَيْهِ الْمُتَعَالُ تَحِينَ اَنْ سَے جنگ کا حکم جو دے رہا ہے چار کے
تراس وجہ سے نہیں کہ وہ ان سے نہیں کے لیے تھارا یا کسی کا محتاج ہے۔ وہ چاہتا تو خود ہی کوئی
صلحت ارضی یا سماوی آفت بھیج کر ان کو شکانے لگا دیتا۔ ان سے پہلے کتنی ہی قومیں گزر چکی ہیں جن کو اللہ
تعالیٰ نے چشم زدن میں اپنے کسی عذاب سے تباہ کر دیا۔ اسی طرح اللہ ان کو بھی تباہ کر دیتا لیکن اس
نے تمہیں ان سے جنگ کا حکم اس لیے دیا کہ اس طرح تھارا اور ان کا دونوں کا امتحان ہو۔ وہ اپنے ہائل
کی حمایت کے لیے جو جوش و خذب رکھتے ہیں وہ بھی سامنے آجائے اور تم اپنے حق کے لیے جو بند برقراری د
و فاداری رکھتے ہو وہ بھی بالکل ظاہر ہو جائے۔ نیز یہ بھی معلوم ہو جائے کہ تھارے اندر رکھتے ہیں جو
راستباز و فاشمار ہیں اور کتنے ہیں جو شخص منافقاً اپنے مفادات کے لیے تھاری صفوں میں
آگھے ہیں۔

یہاں اس سنتِ الٰہی پر بھی نجاح رہے کہ رسولوں کے ساتھ اللہ تعالیٰ کا معاملہ یوں رہا ہے کہ ایک سنت
اگر رسول پر ایمان لانے والوں کی تعداد بہت تھوڑی ہوئی ہے تو رسول اور اس کے ساتھیوں کو ہجرت
کا حکم ہوا ہے اور اس کے تمام مکمل بین کرالثرب نے کسی ارضی یا سماوی عذاب سے تباہ کر دیا ہے اور اگر
رسول کے ساتھیوں کی تعداد بھی متعدد ہوئی ہے تو ان کو جہاد کا حکم ہوا ہے اور ان کے ہاتھوں اللہ
نے ان کے دشمنوں سے انتقام یا ہے۔ اُنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھی یہی معاملہ ہوا۔ آپ سے
پہلے بھی بنیوں اور رسولوں کو جہاد کرنایا ہے۔ فرعون کے مقابل میں حضرت موسیٰ علیہ السلام اور بنی اسرائیل
کی مدد و اللہ تعالیٰ نے مسندر کے طوفان سے کی۔ پس دریا پا کرنے کے بعد ان کو متعدد چھوٹی بڑی جگہیں
خود رکنی پڑیں جن میں بنی اسرائیل کا اچھی طرح امتحان ہو گی۔ وہ بیشتر اصحابی میں ناکام رہے جس کی
ان کو سزا بھکستی رکھی۔

وَالَّذِينَ قُتُلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُفْلَى اعْمالَهُمْ فَرَبِّا يَا كَأَسْ جَهَادِ مِنْ جُوَلُكَ شَهِيدٍ
منافقین کے
ہوں گے وہ اعلیٰ ان رکھیں کہ اللہ تعالیٰ ان کی مسامعی را لگان نہیں کرے گا بلکہ اس قربانی کا بھرپور
ایک گان کو صد ان کو دے گا۔ خَذُنْ يُفْلَى أَعْمَالَهُمْ کے الفاظ ان منافقین کے خیال کو سلم من رکھ کر ارشاد
تزوید ہئے ہیں جن کا ذکر تفصیل سے آگے آ رہا ہے۔ یوگ پر نکار آخذت پر ناقین نہیں رکھتے تھے اس ویر
سے ہر وہ قربانی ان کے زندگیں خسارہ کے حکم میں تھی جس کا نفع ان کو نقد نقد حاصل نہ ہو جائے۔ یہ
الفاظ اپنی کے خیال پر ضرب لگانے کے لیے ارشاد ہوئے ہیں۔ اللہ کی راہ میں شہید ہونے والوں کے
باب میں یہ ارشاد ہوا ہے کہ ان کو مردہ نہ خیال کرو، وہ زندہ ہیں، وہ بھی اسی قسم کے لوگوں کی تزوید
میں ہے۔

وَالَّذِينَ قُتُلُوا میں مستقبل کی جگہ مااضی کا صیغہ اس لیے استعمال ہوا ہے کہ یہ بشارت ان لوگوں

پر بھی حادی ہو جائے جو راہ ست میں اس سے پہلے قتل ہوئے۔

سَيِّفُهُمْ وَيُصْلِحُ بَأَنْهُمْ وَدَيْدُخْلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا لَهُمْ (۴۰۵)

اوپر والی آیت میں جو بات دلت ٹیفنل اعانہم کے منقى اسلوب میں فرمائی گئی ہے وہی بات یہ ثابت اسلوب میں ارشاد ہوتی تاکہ بات پوری طرح واضح اور نوکد ہو جائے۔ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ان کو راہ یا ب کرے گا اور ان کے جملہ حالات سنوار دے گا۔ ہدایت یا ب کرنے سے مقصور ہیماں، منزل، مقصور کی ہدایت ہے یعنی اللہ تعالیٰ ان کی آخری منزل۔ جنت۔ سے ان کو مکنار کرے گا۔

لطف ہدایت، قرآن میں بجد بیگد اس مفہوم میں استعمال ہوا ہے۔ اس کی شایدیں سچی ہیں جو گز رچکی ہیں، آگے بھی آئیں گی۔ یُصْلِحُ بَأَنْهُمْ کہ احوال کے اندر وہ ساری تقدیم غیرہ ہے جہاں جنت کی سفر ازی و فیروزمندی سے متعلق قرآن میں مذکور ہوتی ہے بلکہ اس احوال کے اندر ایک نہایت لطیف اشارہ ان فیروزمندیوں کی طرف بھی ہے جن کا ذکر فلانِ عَذَمْ نفس مَا خَفِيَ نَهُمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَعْيُنُ رَالسَّجْدَةُ :۱۰۰ کے الفاظ سے ہوا ہے۔

جنت کا وعدہ دَيْدُخْلُهُمُ الْجَنَّةَ یہ اسی ہدایت کی تفصیل ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو جنت میں داخل کرے گا۔ اس کرنے ہم وعدہ جنت کے باب میں فرمایا کہ عرفاً نہمُ اللہ نے اچھی طرح اس کی شناخت کا دی ہے۔ اس تصریح نہیں ہے کہ فردت اس وجہ سے ہوتی کہ کوئی اس غلط فہمی میں نہ رہے کہ جنت کا یہ وعدہ ایک محبل و مبهم وعدہ ہے، کچھ نہیں معلوم کہ اس اسکم کا مسمیٰ کیا ہے! اگر کوئی معاپدہ مبہم ہو تو اس کی تفصیلات واضح نہ ہوں تو نہ کوئی فرقی برابر اندازیہ میں رہتا ہے کہ معلوم نہیں وقت پر اس کی کیا تفسیر و تاویل سامنے آئے جنت کو عده سے متعلق اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو اس قسم کے اندازیوں سے محفوظ رکھنے کے لیے یہ کیا ہے کہ اس کی ساری تفصیلات سے ان کو قرآن میں آگاہ کر دیا ہے اور جو باتیں تعبیر و بیان کی گرفت میں نہیں ملکتی ہیں ان کی طرف بھی اشارہ کر دیا ہے تاکہ بندوں کو پورا اطمینان رہے کہ جس چیز کے عومن میں انہوں نے اپنی جانیں اپنے رب کے حوالہ کی ہیں وہ کوئی مبہم شے نہیں ہے بلکہ اس کی ساری تفصیلات طے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے زلف اس میں سے ہر بات کے پورا کرنے کا ذریلا ہے بلکہ ان پر مزید اضافوں کا وعدہ فرمایا ہے۔ جنت کی یہ تعریف یوں ترپورے قرآن ہی میں بیان ہوتی ہے یکن خاص طور پر اس سورہ میں بھی اس کی تفصیل مذکور ہوتی ہے۔ حلاخط ہوائیت ۱۵۔ یہ امر واضح رہے کہ عرفاً نہمُ کے الفاظ ہیماں جنت، کی صفت کے طور پر نہیں آئے ہیں۔ ایسا ہوتا تو لفظ جنت، کو نکره آتا تھا بلکہ ان کی خیشیت متعلق جملہ کی ہے اور اس کے متعلق جلد ہونے ہی سے وہ مفہوم پیدا ہوتا ہے جس کی طرف ہم نے اشارہ کیا۔

يَا يَهَا إِلَّاَذِينَ أَمْنَوْا إِنْ تَنْصُرُوا لَهُ يَنْصُرُكُمْ وَيَتَّبِعُ أَقْدَامَكُمْ هَذَا إِذَا

۹۰۴) اَعْمَالَهُمْ (۹۰۴) مَا أَنْقَلَ اللَّهُ فَاجْتَمَعَ
كُفَّارًا فَتَعَسَّا لَهُمْ وَأَقْتَلَ أَعْمَالَهُمْ ذَلِكَ بِمَا نَهَمُوا مَا أَنْقَلَ اللَّهُ فَاجْتَمَعَ

یہ مسلمانوں کی ہو صد افرادی ہے کہ تمہارے کرنے کا کام یہ ہے کہ اللہ اور راس کے دین کی نعمت نصرت الہی کے لیے اٹھ کھڑے ہو۔ اگر قم عزم دھو صدر کے ساتھ اٹھ کھڑے ہوئے تو اگے کا کام تمہارا رب نبھال کا نکروکب لے گا۔ وہ تمہاری مد فرمائے گا اور تمہارے تدم اس طرح جھائے گا کہ کوئی ان کو کھاڑنے کے گا۔ طلب یہ ہتا ہے کہ اللہ اپنے بندوں سے ہم یہ چاہتا ہے کہ اس کی راہ میں پہلا قدم وہ اٹھائیں۔ اگر انہوں نے یہ قدم اٹھا دیا تو اس کے بعد اس کی شانیں ظاہر ہوں گی۔ ان لوگوں کے لیے اس کی مد و نہیں نازل ہوتی جو گھوڑیں میں بیٹھے بیٹھے اس کا استھان کرتے ہیں بلکہ ان لوگوں کے لیے نازل ہوتی ہے جو اپنے آپ کو میدان میں ڈال دیتے ہیں پھر اس کی نصرت کا انتظار کرتے ہیں۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَّا لَهُمْ: یہ کفار کا حشر تباہ کرنا کے لیے خدا کی پھٹکار ہے اور ان کے تمام اعمال بر باد در آنگاں ہو کر رہیں گے۔ ان کو جو مہلت ملی وہ محض امتحان اور تمام حجت کے لیے ملی۔ اب اگر تم ان سے نہ نہنے کے لیے اٹھ کھڑے ہو گے تو دیکھو گے کہ ان کی ساری کوششیں نابود ہو جائیں گی۔ لَعْنَةُ اللَّهِ لعنت اور پھٹکار کا جلد ہے اور اس کا استعمال اسی طرح معروف ہے۔

ذَلِكَ بِمَا نَهَمُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَاجْتَمَعَ أَعْمَالَهُمْ: یہ بب تباہ ہے اس بات کا کہ کفار کی کیوں یہ اس تدریج ہوئے، بے ثبات اور خدا کی لعنت کے سختی بن گئے ہیں؟ فرمایا کہ یہ اس وجہ سے ہوا کہ انہوں نے اس چیز سے نفرت کی جوان کی پڑايت کے لیے اللہ تعالیٰ نے آثاری اور اپنی بدعنوں اور ضلالتوں کے ساتھ پھٹھے ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ان کے وہ اعمال بھی خدا نے انگاں کر دیے جو انہوں نے دین کے کام سمجھ کر کیے۔ یہ ان کاموں کی طرف اشارہ ہے جو تھے تو نیک کے لیکن ان کے شرک کے بب سے وہ بالکل لا حاصل ہو کے رہ گئے۔ اس طرح کے کاموں میں سے بعض کا قرآن نے سورہ براثت میں حوا بھی دیا ہے۔ شlah حرم کا اہتمام و استقامت اور تجاح کی خدست۔ مشرکین کو اپنی ان خدمات پر بڑا ناز تھا۔ لیکن یہ تمام داریاں خدا کی میرزاں میں بالکل بے وزن ثابت ہو گئیں۔ اللہ تعالیٰ کے ہاں قبل صرف وہی اعمال ہوتے ہیں جو اس کے مشرانط پر انجام دیے جائیں وہ کسی کی نیکی کا محتاج نہیں ہے کہ جس طرح بھی کوئی نیک عمل کر دیا جائے وہ ممنون ہو کر اس کو قبول کر لے۔

أَفَكُمْ يَسِيرُونَ فِي الْأَرْضِ فَيُنَظِّرُونَ وَأَكْيَفُ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْدِهِمْ
دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ زَوْلَكَفِرِينَ أَمْثَالُهَا (۹۰۵)

یہ ان مشرکین کی کوچی اور بے بصیرتی پر اٹھار انہوں ہے کہ کیا یہ لوگ اپنے ملک میں مقصد کفار قریش کی سے پھرے پھرے نہیں کہ ان قوموں کا انجم دیکھتے جو ان سے پہلے گزر چکی ہیں، اللہ نے ان کو بالکل پا مال بے بصیرت

کر دیا! آیت کے اسلوب سے یہ بات نکلتی ہے کہ یہ لوگ چلے پھرے تو، (۱۱)، اپنے تجہیں تو خود پر برادر نکلتے رہے ہیں لیکن ان بستیوں پر کبھی عربت، کی نگاہ انہوں نے نہیں ڈالی جو کسی زمانے میں عظیم قوموں کا کن تھیں لیکن اب وہ ویرانوں میں تبدیل ہو چکی ہیں۔ یہ اشارہ ان قوموں کی طرف ہے جن کی سرگزشتیں تھپٹی سوندھ میں سنائی جا پکی ہیں۔

وَلِكُلٌ فِيْنَ اَسْتَأْلُهَا فَرِما يَكُرُ كَافِرُوْنَ كَافِرُوْنَ كَافِرُوْنَ كَافِرُوْنَ
لکھ دیکھ کے تیجہ میں اس انجام کرنے پھیل تو کوئی وجہ نہیں کہ یہ (قریش) انہی کی روشن اختیار کر کے اس سے کسی مختلف انجام سے دوچار ہوں۔ اللہ کا تاذن صب کے لیے ایک ہی ہے — اور آیت ۳ کذب کی
يَقُوْبُ اللَّهُ لِلثَّالِسِ اَمْثَالَهُمْ هُكَمَّتْ هُمْ جُو كچھ لکھ آئے ہیں اس پر بھی ایک نظر دال یجیے۔

ذَلِكَ بَيْانٌ اللَّهُ مَوْلَى الْأَنْذِيْنَ اَمْتَوْادَاتَ الْكُفَّارِينَ لَا مُوْلَى لَهُمْ (۱۱)

کفار کا کوئی لیعنی اس کائنات کا حقیقی کار ساز و کار فرما تو اللہ تعالیٰ ہے اور وہ اہل ایمان کے ساتھ ہے کار ساز نہیں تو وہ کفار ان کے مقابل میں کیا وزن رکھتے ہیں جن کا کوئی کار ساز نہیں۔ وہ جن کو اپنا کار ساز سمجھے ہوئے ہیں وہ نہ تو اس دنیا میں ان کے کام آنے والے ہیں، نہ آخرت میں — اور آیت ۳ میں یہی مضمون ایک درہ سے اسلوب سے گزر چکا ہے۔ وہ بھی پیش نظر ہے۔

إِنَّ اللَّهَ يُعِدُّ خُلُقَ الْأَنْذِيْنَ اَمْتَوْادَاتَ الْصِّلْحَاتِ جَنَّتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارَ وَالْأَنْدِيْنَ كَفُروْا يَسْتَمْتَعُونَ وَيَا كُلُّ كَمَا تَأْكُلُ الْأَعْنَامُ وَالْمَارِثَةِ لَهُمْ (۱۲)

یہ اہل ایمان کے اعمال کے مثرا اور کفار کے اعمال کے راہگاں ہونے کی ضریب وضاحت اور اس شہر کا جواب ہے کہ جب کفار کے اعمال کی کوئی حیثیت نہیں تو اس دنیا میں وہ کیوں دندناتے پھر رہے ہیں؟ فرمایا کہ اہل ایمان کرتو اللہ تعالیٰ ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہ رہیں بہرہیں ہوں گی۔ جسے یہ کفار تو ان کا لٹھکانا نہ رکھ رہے ہے۔ اس دنیا میں ان کو کھانے بلینے کی جو مددت ملی ہے یہ کوئی خوش الجواہر چیز نہیں ہے۔ ان کا کھانا پینا جانوروں کے ماندہ ہے۔ یہ عقل و خرد سے غاری اور ان حقوق کے شعور سے بالکل نا بلدر میں جو اللہ کی نعمتیں ان پر عالم کرتی ہیں اس وجہ سے یہ چند روز ان نعمتوں سے فائدہ اٹھا لیں لیکن یہ ان کے لیے موجب و بال ہوں گی اور ان کا آخری لٹھکانا نیچہنم ہو گا۔

وَكَائِنَتْ مِنْ قَرِيْبَةٍ هُىَ أَشَدُّ فُوْكَةً مِنْ قَرِيْبَتِكَ الْكِتَّى أَحْرَجَتْكَ اَهْلَكَنَهُمْ
فَلَآنَا صِرَّتَهُمْ (۱۳)

یعنی کسی کو اس غلط فہمی میں نہیں رہنا چاہیے کہ اس قریش کو بڑا از ورود بدیہ حاصل ہے، جب اسکو نے رسول اور اس کے ساتھیوں کو تکر سے نکال چوڑا تو ایسے زور آور لوگوں کو کون ذیر کر سکتا ہے؟ فرمایا کہ کتنی بستیاں تھیں جو قوت و شوکت میں اس سے بڑھ چڑھ کر تھیں لیکن اللہ نے ان کو تباہ کر

دیا اور کوئی ان کی مدد کرنے والا نہ بن سکا۔ یہ عاد و ثمود و غیرہ کی طرف اشارہ ہے جن کی سرگزشتیں پچھلی سورتوں میں سنائی جا چکی ہیں اور قریش کو جن کی شوکت و عظمت کا پروار اعتراف تھا۔ *فَلَا فِي هُنَّةٍ*، میں ان کی اس دنیوی جمیعت کی نصرت کی بھی نفع ہے جس پر ان کو بڑا نازار اعتماد تھا اور ان مز عمومہ شرکاء کی نصرت کی بھی نفع ہے جن کو وہ خدا کے مقابل میں اپنی پرسچھے ہوئے تھے۔

أَقْسَنُ كَاتَ عَلَى بَيْضَنَةٍ مِنْ دَيْنِهِ كَمْنُ زَقْنَ كَةٌ سُوْدَ عَمِيلَهُ وَأَبْعَوْهُ

اہوا و هُمْ (۱۴)

اوپر کی آیت میں ان کے دنیوی انجام کی طرف اشارہ تھا اور اس کی دلیل تاریخ کی مثالوں سے اہل ایمان پیش کی گئی ہے۔ یہ ان کے اخروی انجام کی طرف اشارہ ہے اور اس پر انسان کی عقل و فطرت کو گواہ کے جن انجام کے لئے ایگی ہے۔ فرمایا کہ کیا وہ لوگ جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک روشن دلیل پر میں اور اس روشنی میں پر عقل و فطرت وہ چلتے ہیں اور وہ لوگ جن کی نگاہوں میں ان کی بدلی کھبادی گئی ہے اور وہ اپنی خواہشوں کی پیری وی کر کے گواہی رہے ہیں دوسرے میں اس پر جائیں گے؛ مطلب یہ ہے کہ ایسا ہر گز نہیں ہو سکتا۔ یہ بات عقل و فطرت کے بالکل خلاف ہے۔ اگر ایسا ہر تو اس کے معنی یہ ہیں کہ یہ دنیا ایک اندر ہرگز نگزی ہے اور اس کا بنانے والا نور بالشہ ایک کھلنڈڑا ہے!

لَفْظُ بَيْضَنَةٍ پر سورہ یونس میں مفصل بحث ہر چیز ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ایک حجت فاطح خود انسان کی فطرت کے اندر دو لعیت فرمائی ہے اور اس کی مزید تائید اپنی دھی کی روشنی سے کی ہے۔ یہ دوسری چیز یہ مل کر انسان کے باطن کر، جیسا کہ سرہ نور کی تفسیر میں وفاحت ہو چکی ہے، **ذُو دُورٍ عَلَى شُوْرٍ يَنَادِي** ہے جس کی جگہ کا ہٹ لازماً اس کی ظاہری زندگی میں بھی نہیاں ہوتی ہے۔ بر عکس اس کے جو شخص اپنی فطرت کے چراغ کو گل کر دیتا ہے وہ دھی کے نور سے بھی محروم رہتا ہے جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ اس کا ظاہر و باطن دوسری ہی تاریک ہوتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جن کے ظاہر اور باطن دوسری میں آنا عظیم تفاوت ہے وہ اپنے انجام کے اعتبار سے یہاں کس طرح ہو سکتے ہیں!

اس آیت پر تدقیق کی نگاہ ڈالیے تو معلوم ہو گا کہ اہل ایمان کے ذکر میں تصرف ان کے باطن کو نہیاں کیا ہے، ان کے ظاہر کا ذکر نہیں کیا ہے؛ اور اہل کفر کے ذکر میں ان کے ظاہر کا حوالہ دیا ہے، ان کے باطن کو نظر انداز کر دیا ہے۔ آپ مقابل کے اس اصول کی روشنی میں، جس کی مثالیں ہم دیتے آ رہے ہیں، اس خلا کو بھر لیجیے تب اس آیت کی بلاغت واضح ہو گی۔

آیت میں **مَنْ** کے لیے ضمیر یا اور فعل واحد و جمع دوسری شکلوں میں استعمال ہوئے ہیں اس کا وجہ یہ ہے کہ یہ داد و جمع، نکر و موٹ، سب میں مشترک ہے۔

مَثَلُ الْعَبْدَ وَالْكَوَافِرِ دُعَى الْمُتَعَوِّنَ فِيهَا أَنْهَى مَنْ مَآءِي عَيْرًا أَسِينَ وَأَنْهَرَ مَنْ

لَبِنْ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهُرٌ مَنْ خَرُّ لَذَّةً لِلشَّرِبَنَّ وَأَنْهُرٌ مَنْ عَسِلَ مَضْفَنَّ وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ
الشَّرَابِ وَمَعْيِنٌ لَمْ دَرِّيْمُ وَكَمْ هَوَ حَالِدٌ فِي النَّارِ وَسَفَوا مَاءَ حَيْمَا مَذَقَطٌ اعْمَادُهُمْ (۱۵)
جنت کا شیش یعنی جب دونوں گروہوں کا انعام کیساں ہونا عقل و فطرت کے بالکل خلاف ہے تو لازم ہے کہ جس نے پاکزہ فطرت اور اللہ کی ہمایت کی تو شخی میں زندگی گزاری اللہ تعالیٰ اس کا پیشی رحمت کے نوازے اور جس نے اپنی خواہشوں کی پسروں کی وہ اپنی ضلالت پسندی کی قراردادی سزا بھگتے۔ چنانچہ دونوں کا انعام بالکل مختلف ہو گا۔ الشَّرْفَ إِلَيْهِ أَنْ تَقْتَلَنَّ بَنِيَّكُمْ سے جنت کا دعده کر کھا ہے جس کا تمثیل یہ ہے کہ اس میں بے آمیز خاص پانی کی نہریں ہوں گی، غیر متغیر درود کے پیشے ہوں گے، شراب کی نہریں ہوں گی جو پہنچنے والوں کے لیے ہر سارے صدر سے پاک، یکسر لذت ہی لذت، ہوں گی، اسی طرح صاف شفاف شہد کی نہریں ہوں گی، مزید برآں ان کے لیے ہر قسم کے یوں بے بھی ہوں گے اور ان کے رب کی طرف سے مستقل مفترت کی ابتارت بھی۔ برعکس اس کے درمیگہ گروہ کے لوگ ہمیشہ دوزخ میں رہیں گے اور ان کی پہلی ہی ضیافت لیے گم پانی سے ہو گی جہاں کی اندریوں کو کاٹ کر کھدے گا۔

نعتوں کے بیان یہاں غور کیجیے تو معلوم ہو گا کہ جنت کی جن نعمتوں کا ذکر ہوا ہے ان کے خالص اور بے آمیز ہونے ہونے کے پیغم کو خاص طور پر نہایاں فرمایا گیا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ نعمتیں جتنی بھی ہیں سب کا اصل منبع جنت ہی پر ایک نظر ہے لیکن اس عالم ناسوت میں جب ہمیں وہ ملتی ہیں تو اتنے مراحل اور اتنے وسائل و سائل سے گزر کر ملتی ہیں کہ ان کی حقیقت و ماہیت بھی بالکل بدلتی ہے اور ان کی شکل و صورت بھی بالکل منح ہو کر وہ جاتی ہے۔ مثال کے طور پر سب سے زیادہ عام چیز پانی ہی کو کیجیے، یہ فضائل، با دلوں، ہواوی دریاؤں، ندیوں، نالوں اور زمین کی نہوں کے کتنے مراحل طے کر کے ہم تک پہنچتا ہے! ظاہر ہے کہ ہر مرحلہ کے اثرات سے یہ تاثر ہوتا ہے جس کے سبب سے اس کا وہ مزاج، جو اس کے اصل منبع یعنی جنت میں ہے، بالکل بدل جاتا ہے۔

علی یہاں اسی دو دوہ کو کیجیے۔ اس دنیا میں یہ جن راستوں سے گزر کر ہمیں ملتا ہے اس کے متعلق خود قرآن کا بیان ہے کہ وہ مِنْ أَبْيَنِ فَرْثَثَ وَ دَمِرَ (التحل: ۲۴) یعنی گربا اور خون کے درمیان سے ہو کر ہم تک پہنچتا ہے۔ غور کیجیے کہ جنت کی جو نعمت اس راستہ سے گزر کر ہم تک پہنچے گی وہ اپنی اصلی مزاجی خصوصیات پر کس طرح باقی رکھے گی۔ اس وجہ سے جنت کے دو دوہ اور شہد اور اس دنیا کے دو دوہ اور شہد میں اتنا ہی فرق ہے جتنا فرق انسان و زمین میں ہے۔ یہاں کی نعمتوں سے وہاں کی نعمتوں کا ایک مبہم ساتھی را پر کر سکتے ہیں اور نعمتیں اللہ تعالیٰ نے ہمیں دی بھی اسی لیے ہیں کہ ہم ان جمازی نعمتوں سے ان حقیقی نعمتوں کا تصور کر سکیں لیکن دونوں میں نسبت بہ جا حقیقت و مجازی کا ہے۔ اس نسبت کو نظر انداز نہیں کرنا چاہیے۔

آیت ۱۲ کے ساتھ اس آیت کے ربط پر اگر اچھی طرح تدبیر کیجئے تو یہ حقیقت بھی سامنے آئے گی کہ خالق نبیر
الشَّعْلَى تَنِيْعَتِيْنِ، ان کی اصل شکل میں، اپنے ان بندوں کے لیے خاص کر کی ہیں جو اپنی فطرت کو جس کو
الشَّعْلَى تَنِيْعَتِيْنِ قُطُّوا تَأَسَ عَلَيْهَا مَلَارَوْمَ (۱۳) سے تعبیر فرمایا ہے، ہر قسم کے غفل و فساد سے
محفوظ رکھیں گے اور تلب سلیم کے ساتھا پانے رہ کی طرف رہیں گے۔ رہے وہ لوگ جو اپنی فطرت کو سخ
کر کے اپنی خواہشوں کے غلام بن جائیں گے اور اللہ تعالیٰ کے عطا کردہ قلب سلیم کو گنبد گیوں سے آلوہ کر لیں گے
تو ان کے لیے ان فتوحہ میں کوئی حصہ نہیں ہے۔ انہوں نے جنت نادرہ اٹھانا تھا اس دنیا میں اٹھایا۔ آخرت
میں ان کے لیے وہ عذاب ہی ہے جو اپنی فطرت کو سخ کرنے کا لازمی تیجھے ہے۔

آیت کا مرد عالم ہجہ لینے کے بعد ایک لفڑا لفڑا اور جلوں کے درد بست پر بھی ڈال لیجئے۔

‘أَرْسَنْ’ صفت کے طور پر اس پانی کے لیے آتا ہے جس کا رنگ اور ذائقہ تبدیل ہو چکا ہے۔ یہ
امریاں محوظ رہے کہ فاسد پانی سے جوفا و نظام جسم میں پیدا ہوتا ہے اس کا علاج کسی طبیب کے پاس
نہیں ہے۔

دودھ سے متعلق فرمایا کہ ‘كُمْ يَعْتَيِرُ طَعْمَهُ’، راس کا ذائقہ تبدیل نہ ہوا ہو گا۔ اس سے مراد ذائقہ
کی وہ تبدیلی ہے جو اس کے فساد سے نایاں ہوتی ہے۔ دودھ فطری غذا کی حیثیت رکھتا ہے اس وجہ
سے اس کا فساد بھی ایک، اہم فساد ہے۔

‘خُمُرُ’ کی صفت لذت است: میں بالغ کا مفہوم پایا جاتا ہے جس طرح زیاد عدالت میں بالغ کا
مفہوم ہے۔ یعنی وہ کیسر لذت اسی لذت ہوگی، چینے والے اس سے نہ کسی قسم کی لذتی، ناگواری یا خمار کا
احساس کریں گے نہ وہ بدستی اور گناہ کی محکم ہو گی۔

‘عَسْلُ’، کے ساتھ مفعولی کی صفت اس حقیقت کو ظاہر کرتی ہے کہ اس دنیا میں جو شہر میرا تھے وہ
بہر حال مکھیوں ہی کے واسطے سے میرا تھا ہے جو ان کے غل و غش سے پاک نہیں ہو سکتا۔ جنت کا شہد اپنے
اصل بیسے نے نکلا ہوا ہو گا۔ اس پر کوئی نگس کی تے ہوتے کی پھتنی چلت رکر کے گا۔

‘وَمُغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ’، کا ذکر آخر میں جنت کی سب سے بڑی فتح کی حیثیت سے آیا ہے
اس لیے کہ خدا کی منفرت اور خوشودی ہی ہے جو ان تمام نعمتوں کی خاتم بھی ہو گی اور اسی سے آگے کے مراتع
کی راہیں بھی کھلیں گی۔

‘كَمْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ’ سے پہلے افغان کاتا لہ مثل مہذہ الجنة یا اس کے ہم معنی الفاظ
بربائے قریبہ مخدوف ہیں۔ استفہا یہ اور شرطیہ جلوں میں اس قسم کا خلف معروف ہے۔ پچھے اس کی
مشائیں گز رکھی ہیں۔

‘سَادَ حَبِيبُ’ کا ذکر اہل دوزخ کے لیے نُذُل، یعنی اولین سامانِ قیامت کی حیثیت سے آیا ہے۔

قرآن میں جگد جگد بیبات فرمائی گئی ہے کہ اہل دوزخ کا پہلی ضیافت کھولتے پافی سے ہوگی۔ اس کے بعد ان کے لیے ہر قسم کے عذاب کے دروازے کھول دیے جائیں گے۔

۲۔ آگے آیات ۱۶—۳۸ کا مضمون

آگے منافقین کے رویہ پر تبصرہ ہے اور یہی مضمون سورہ کے آخر تک چلا گیا ہے۔ منافقین کا ذکر یہاں بھی بعینہ اسی تقریب سے آیا ہے جس تقریب سے سورہ نساء، سورہ مائدہ، سورہ انفال اور سورہ براءت وغیرہ میں گزر چکا ہے۔ جب مسلمانوں کا ایک عظیم ٹہم کے لیے تیار ہونے کا حکم دیا گیا تو ضروری ہوا کہ ان کے اندر کے اس گروہ کو بے نقاب کر دیا جائے جو مارا گستین بن کر چھپا ہوا تھا اور آگے کے مراحل میں جس کی کمزوریاں اور لریشہ دو انسیاں مسلمانوں کے لیے خطرہ بن سکتی تھیں۔ یہ مضمون تین حصوں میں تقسیم ہے۔

پہلے انحرفت صلی اللہ علیہ وسلم کراہ گاہ فرمایا گیا ہے کہ مسلمانوں کے اندر ایک گروہ ایسے لوگوں کا بھی ہے جو تمہاری بات سنت تو ہے لیکن سمجھتا کچھ بھی نہیں۔ یہ لوگ تمہاری بازوں پر یقین کرنے کے لیے کسی نشان غذاب کے منتظر ہیں۔ ان کو پڑھنے نہیں ہے کہ رسول کی بخشش ان لوگوں کے لیے غذاب کا دیباچہ ہوتی ہے جو اس پر ایمان نہیں لاتے۔

اس کے بعد ان کی بزرگی سے پرداہ اٹھایا گیا ہے کہ زبان سے تو یہ جہاد کے لیے بڑے دلوں کا اظہار کرتے رہے ہیں لیکن اب جب کہ نہایت واضح الفاظ میں اس کا حکم دے دیا گی تو خوف سے ان کے اور پرموٹ کی غشی طاری ہو رہی ہے۔ یہ لوگ درحقیقت دین سے منہ مولڈ پکھے ہیں اور وہ ممنون کے ساتھ ساز باز رکھتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ نے یہ تیصد کر دیا ہے کہ اب آzmanشوں کے ذریعے سے وہ ان کے دلوں کے کھوٹ اور نفاق کر خاہکر کے رہے گا۔

آخر میں ابتدائے سورہ کے مضمون کو دہراتے ہوئے مسلمانوں کو بالمعجم اور منافقین کو بالخصوص اس کاہ فرمایا کہ ان لوگوں کا سماں اٹھوٹنے کی کوشش نہ کرو جن کی تباہی مقدر ہو چکی ہے۔ اب ان لوگوں کے ساتھ سمجھوتے کی راہیں سوچنے کی جگہ عزم و حوصلہ کے ساتھ دین کو سر بلند کرنے کے لیے اٹھو۔ اللہ تم کو سرفرازی سنبھلے گا۔ اگر تم دنیا کی محنت میں پھنس کر اللہ سے منہ مرڑ لوگے تو اللہ کو تمہاری کوئی پرواہ نہیں وہ تمہاری جگہ دوسرے لوگوں کو لا لے گا جو تمہاری طرح بزرگ اور منافق نہیں ہوں گے۔ اس روشنی میں آیات کی تعداد فرمائیے۔

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ هَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا

لِلَّذِينَ أَدْتُوا الْعُلُمَ مَاذَا قَالَ أَنفَاسًا أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ
 اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا هُوَاءَهُمْ ١٤ وَالَّذِينَ اهْتَدَوا
 ذَادُهُمْ هُدًى وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ ١٥ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا
 السَّاعَةَ إِنْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا فَإِنِّي لَهُمْ
 إِذَا جَاءُتْهُمْ ذِكْرِي هُمْ ١٦ فَاعْلَمُ أَنَّهُ لَآكِلُهُ إِلَّا اللَّهُ
 وَاسْتَغْفِرُ لِذَنِبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
 مُتَقْبَلَكُمْ وَمَتْوِسَكُمْ ١٧ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ
 سُورَةً فَإِذَا نُزِّلَتْ سُورَةً مُّحَكَّمَةً فَذِكْرُ فِيهَا الْقِتَالُ
 رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَنَظَّرُ
 الْمُغْشِي عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأَوْلَى لَهُمْ ١٨ طَاعَةً وَقَوْلًا
 مَعْرُوفًا فَإِذَا أَعْزَمَ الْأَمْرَ فَلَوْصَدُوا اللَّهُ لَكَانَ خَيْرًا
 لَهُمْ ١٩ فَهَلْ عَسِيْتُمْ أَنْ تَوَكَّلُوا مِنْ تَفْسِيدِهِ فِي الْأَرْضِ وَ
 تَقْطِيعِهِ أَرْحَامَكُمْ ٢٠ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعْنَهُمُ اللَّهُ فَأَصْبَهُمْ
 وَأَعْنَمَ أَبْصَارَهُمْ ٢١ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبِ
 أَفْفَالِهَا ٢٢ إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدَوا عَلَى أَدْبَارِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا
 تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى لِلشَّيْطَنُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَى لَهُمْ ٢٣
 ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَاتُلُوا الَّذِينَ كَوَهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنْطِيعُكُمْ فِي
 بَعْضِ الْأَمْرِ ٢٤ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ٢٥ فَكَيْفَرَ إِذَا تَوَفَّهُمْ

٤

الْمَلِكَ تُهْبَطُ بِرُبُونَ وُجُوهُهُمْ وَادِيَارُهُمْ ②٤
 ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ
 اتَّبَعُوا مَا أَسْخَطَ اللَّهُ وَكَرِهُوا رُضَا نَحْنُ فَاجْبَطْ أَعْمَالَهُمْ ②٥
 آفَرَحِيبُ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَصْغَانَهُمْ
 وَلَوْسَاءَ لَدَيْنَكُمْ فَلَعْنَقُهُمْ سَيِّدُهُمْ وَلَنْتَعْرِفْهُمْ فِي حِينِ
 الْقُولِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ③٦ وَلَنْتَبُوْتُكُمْ حَتَّى نُعْلَمَ
 الْمُجْهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ لَا وَنَبُوْا أَجْبَارَكُمْ ③٧ إِنَّ
 الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُوا الرَّسُولَ
 مِنْ بَعْدِمَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَنْ يَصِرُّوا إِلَى اللَّهِ شَيْئًا وَسَيُحْكَمُ
 أَعْمَالَهُمْ ③٨ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ
 وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ③٩ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ
 سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَا تُؤْتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَإِنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ⑩
 فَلَا تَهْنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلِيمِ ١١ وَإِنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ ١٢ وَاللَّهُ
 مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكَّمْ أَعْمَالَكُمْ ⑪ إِنَّمَا الْحِيَاةُ الدُّنْيَا كَعِبَ
 وَلَهُوَ ١٣ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَقُولُوا يُؤْتِكُمْ أُجُورَكُمْ وَلَا يَسْكُنُكُمْ
 أَمْوَالَكُمْ ⑫ إِنْ يَسْكُنُكُمْ هَا فَيُحِقُّكُمْ بَخْلُوْنَ وَيُخْرِجُ
 أَصْغَانَكُمْ ⑬ هَانِمٌ هُوَ لَأَعْتُدُ عَوْنَ لِتُتَفَقَّوْفَيْ سَبِيلِ اللَّهِ
 فِينَكُمْ مَنْ يَبْخَلُ ١٤ وَمَنْ يَبْخَلُ فَإِنَّمَا يَبْخَلُ عَنْ نَفْسِهِ
 وَاللَّهُ أَعْلَمُ ١٥ وَإِنْتُمُ الْفُقَرَاءُ ١٦ وَإِنْ تَسْوِلُوا إِسْتَبْدَلُ قَوْمًا

عَيْرُكُمْ دُلَّشَ لَا يَكُونُوا امْتَانَكُمْ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اور ان میں کچھ ایسے لوگ بھی ہیں جو تمہاری طرف کان تو لگاتے ہیں لیکن جب ترجمہ آیات
 ۱۴-۲۸
 تمہارے پاس سے باہر نکلتے ہیں تو علم والوں سے پوچھتے ہیں کہ ابھی انہوں نے کیا
 بات فرمائی؟ یہی لوگ ہیں جن کے دلوں پر اللہ نے ہمرا دردی اور انہوں نے اپنی خواہشوں
 کی پیروی کی ہے۔ اور وہ لوگ جنہوں نے ہدایت کی راہ اختیار کی اللہ نے ان کی
 ہدایت میں افزونی تجھشی اور ان کے حصہ کی پرہیزگاری ان کو عطا فرمائی - ۱۶-۱۷
 یہ لوگ تو اسی بات کے غلطیز ہیں کہ قیامت ان پر اچانک آؤ چکے۔ سو یاد
 رکھیں کہ اس کی علامتیں ظاہر ہو چکی ہیں تو جب وہ گھڑی آہی جائے گی تو ان کے
 یہ نصیحت حاصل کرنے کا موقع کہاں باقی رہے گا! تو جان رکھو کہ اللہ کے سوا کوئی مجذوب
 نہیں پس اپنی اور با ایمان مردوں اور عورتوں کی خطاؤں کی معافی مانگتے رہو اور اللہ
 جانتا ہے تمہاری آمد و شد کی جگہوں اور تمہارے ٹھکانوں کو - ۱۸-۱۹

اور وہ لوگ جو ایمان لائے کہتے تھے کہ کوئی سورہ (دریا پ جہاد) کیوں نہیں
 آتاری جاتی؟ پس جب آتار دی گئی ایک واضح سورہ اور اس میں جنگ کا بھی ذکر ہوا تو
 جن کے دلوں میں روگ ہے ان کو تم دیکھتے ہو کر وہ اس طرح تمہاری طرف دیکھ رہے
 ہیں گویا ان پر موت کی غشی طاری ہو۔ پس ان کے حال پر انہوں ہے! ان کے لیے
 پندریدہ روشن اطاعت اور قول معروف کی تھی پس جب معاملہ کا قطعی فیصلہ ہو جیتا
 تو اگر وہ اللہ سے راست بازثابت ہوتے تو ان کے لیے یہ بات بہت بہتر ہوتی۔ پس
 اگر تم نے منہ بھیرا تو اس کے سواتم سے کچھ متوقع نہیں کرتم زین میں فساد پر پاکروا اپنے

رجیٰ رہابط پر چھپری چلا تو بہی لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی پس ان کے کاونٹ کو بہرا اور ان کی آنکھوں کو انداز حاکر دیا۔ کیا یہ لوگ قرآن پر خور نہیں کرتے یا دلوں پر تالے چڑھے ہوئے ہیں اب لے شک چو لوگ، بعد اس کے کران پر ہدایت ظاہر ہو گئی، پیشہ پچھے پلٹ گئے۔ شیطان نے ان کو فریب دیا اور اللہ نے ان کو ڈھیل دے دی۔ یہ اس وجہ سے ہوا کہ انہوں نے ان لوگوں سے، جنہوں نے اللہ کی آثاری ہوئی چیز کو مُرا جانا، کہا کہ بعض معاملات میں ہم آپ ہی لوگوں کی بات نا میں گے۔ اور اللہ ان کی اس رازداری کو جانتا ہے۔ تو اس وقت کیا ہو گا جب فرشتے ان کے موہنوں اور ان کی پیٹھیوں پر مارتے ہوئے ان کی رو میں قبض کریں گے! یہ اس وجہ سے کہ انہوں نے پیر ویکی اس چیز کی جو خدا کو غصہ دلانے والی بھتی اور نفرت کی اس کی خوشندی سے۔ پس اللہ نے ان کے اعمال ڈھادیے ۲۸۔ ۲۹۔

کیا ان لوگوں نے، جن کے دلوں میں روگ ہے، یہ گمان کر رکھا ہے کہ اللہ ان کے کمینوں کو کبھی بے نقاب نہیں کرے گا؛ اور اگر ہم چاہتے تو تمہیں ان کو دکھا دیتے پس تم ان کی علامتوں سے ان کو پہچان لیتے اور تم ان کے ہبھے کے تذبذب سے توان کو پہچان ہی لوگے! اور اللہ تمہارے اعمال کو جانتا ہی ہے۔ ۳۰۔ ۳۱۔

اور ہم لازماً تمہیں آزمائیں گے تاکہ تم میں سے جو مجاہد اور ثابت قدم ہیں ان کو ممیز کر دیں اور تمہارے حالات کو جانچ لیں۔ جن لوگوں نے کفر کیا اور اللہ کی راہ سے روکا اور ہدایت کے واضح ہر چکنے کے بعد رسول کی مخالفت کی وہ اللہ کو کچھ نقصان نہ پہنچا سکیں گے اور اللہ ان کے سارے اعمال ڈھادے گا۔ ۳۲۔ ۳۳۔

اسے ایمان والو، اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو اور اپنے اعمال کو

رائگاں نہ کرو۔ بے شک جن لوگوں نے کفر کیا اور اللہ کے راستہ سے روکا پھر اسی حالت کفر میں مر گئے، اللہ ان کو کبھی نہیں سمجھتے گا۔ تو تم کم درست پڑوا اور سمجھوتے کی دعوت نہ دولور تم ہی غالب رہو گے اور اللہ تمھارے ساتھ ہے اور وہ تمھارے اعمال کے باب میں تمھارے ساتھ کوئی خیانت نہیں کرے گا۔ ۳۲-۳۳

یہ دنیا کی زندگی تو بس کھیل تماشا ہے اور اگر قم ایمان لامگے اور تقویٰ اختیار کرو گے تو اللہ تمھارے اجر قم کو دے گا اور تمھارا مال سمجھتے کرم سے نہیں مانگے گا۔ اور اگر وہ قم سے مانگے اور سمجھتے کر مانگے تو قم سنبھلی کرو گے اور وہ تمھارے کینوں کو ظاہر کر دے گا۔ آگاہ! تم وہ لوگ ہو کہ تمھیں اللہ کی راہ میں سخرچ کی ذمتوں دی جاتی ہے تو قم میں ایسے لوگ بھی ہیں جو سنبھلی کرتا ہے تو وہ یاد رکھے کہ وہ اپنے ہی سے سنبھلی کرتا ہے، اللہ بالکل بے نیاز ہے اور قم محتاج ہو۔ اور اگر قم روگردانی کرو گے تو اللہ تمھاری جگہ دوسروں کو لائے گا، پھر وہ تمھاری طرح نہ ہوں گے۔ ۳۴-۳۵

۳۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكُمْ هُنَّ حَتَّىٰ إِذَا حَرَجُوا عِنْ عِنْدِكُمْ فَالَّذِينَ افْتَوَى
الْعِلْمُ مَاذَا قَالَ أَنْفَأَتْهُ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَتَطَبَّعُونَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَأَتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ (۲۷)

یہ بھی صلی اللہ علیہ وسلم کو ان لوگوں سے بخدا کیا ہے جو بظاہر تھے تو مسلمانوں کے ساتھ لیکن ان کی نافیعین کے ہمدردیاں تمام ترا اسلام کے مخالفین کے ساتھ تھیں۔ ان لوگوں سے بخدا کرنے کی ضرورت اس وجہ سے ایک گردہ پیش آئی کہ اپر کی آیات میں مسلمانوں کو جس ہم کے لیے تیار ہونے کی ہدایت فرمائی گئی ہے اس کو سب کو ادا شاہد سے زیادہ نقصان اسی طرح کے لوگوں سے پہنچ سکتا تھا۔ فرمایا کہ انہی میں سے ایک گروہ ایسا بھی ہے جو تمھاری بات سننے کے لیے کان تو لگاتا ہے لیکن سنت سمجھتا کچھ بھی نہیں۔ ان کا حال یہ ہے کہ جب یہ تمھارے پاس سے پہنچتے ہیں تو مجلس کے درمرے اصحاب علم سے پہنچتے ہیں کہ جاتی، ابھی ابھی انہوں

نے کیا فرمایا!

”مِنْهُمْ كَيْفَرَهُ أَرْجِعُ وَهُوَ رَدِّهُ بَلْ جِئْنَ كَذِكْرَهُ وَهُوَ مَأْنَسِرُ اللَّهِ كَيْفَ الْفَاظُ سَيْرَهُ بَرَادِهِ۔
یعنی ایک گروہ توحید سے پاس آپنی بیزاری کی شدت کے باعث پھلتا ہی نہیں اور انہی میں سے ایک
گروہ ایسا بھی ہے جو توحید سے پاس آتا تو ہے لیکن سننے سمجھنے کے لیے نہیں بلکہ بالکل مذاقہ از آتم ہے۔
”مَا ذَا قَالَ إِنْفَاقًا“ کے سوال سے ایک تاثر تودہ لوگوں کو یہ دینا چاہتے ہے کہ جب ان تک بات سننے
کا تعلق ہے وہ تو ہم نے بھی سنی اور اس پر عمل کرنے کے لیے بھی ہم جو جان سے حاضر ہیں لیکن الجھی تو با
ہی ہماری سمجھ میں نہیں آئی کہ وہ فرمانا کیا چاہتے ہیں؟ اس طرح وہ اپنی منافقت پر پردہ ڈالنے کی گشش
کرتے۔

درست اثر یہ دینا چاہتے کہ یہ باتیں ایسی نہیں ہیں کہ بے سوچے سمجھے ان پر آمدنا و صدقنا کہہ دیا جائے
 بلکہ ان پر اچھی طرح خور کرنے اور ان کو سمجھنے کی ضرورت ہے۔ گویا در پر وہ وہ ان مسلمانوں کی جو آنحضرت
صلی اللہ علیہ وسلم کی ہر بات پر آمدنا و صدقنا کرتے، اپنے اس فقرے سے دل نشکنی کرتے کہ تم رُكْ بِعْض
سادہ لوحی کے برابر سے ان کی ہر بات پر شریطیم خم کر دیتے ہو، ہم تو ان کی باتیں بہت توجہ سے سننے
ہیں لیکن ان کی باتیں ہماری سمجھ میں نہیں آتیں۔ واضح رہے کہ یہ طریقہ کسی کی عمدہ سے عدمہ بات کو شبہ
بنادیں کے لیے ایک نایت کا رگ طریقہ ہے۔ اسی مقصد سے یہ منافقین بعض اوقات یہ بھی کرتے کہ
جب کوئی سورہ نازل ہوتی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس کو سنتے تو یہ مجلس سے اٹھنے کے بعد طنزیہ
انداز میں یہ سوال کرتے کہ بھی؟! بتاؤ اس سورہ سے کس کس کا ایمان تازہ ہوا ہے! سورہ توبہ میں ان
کی اس شکارت کا ذکر یوں آیا ہے۔

وَإِذَا مَا أَنْزَلْتَ سُورَةً فِينَهُمْ مُّنْ
أَوْ جَبْ كُوئی سورہ آتاری جاتی ہے تو ان میں
يَقُولُ إِيْكُمْ زَادَتُهُ هَذِهِ إِيمَانًا
بعض بہتے ہیں کہ تم میں سے کس کس کا ایمان اس
فَامَّا اللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّمَا أَنْوَأْنَا فِي أَنْوَاعِهِمْ إِيمَانًا
نے تازہ کیا ہے اتو جو ایمان لائی ان کے ایمان کو تو اس نزیہ
وَهُمْ يَسْتَبِرُونَ هَذَا مَا الَّذِينَ فِي طَلَوْهُمْ
کیا اور وہ اسی بندت حال کرتے ہیں بہتے وہ جن کے دلوں میں
مَوْضِعُ خَرَادِ تِفْرِجٍ جَسَارٍ إِذْ جِسِّهِمْ وَمَا لَوْ
رُوگ ہے تو اس نے ان کی ناپاکی پر مزید ناپاکی
وَهُمْ كَمَا فِي وُقُوفٍ رَالْتَوْبَةَ : ۱۲۵ - ۱۲۶

کا اضافہ کیا اور وہ کفر ہی کے حال میں ہے۔
”أَوْ إِنَّكَ أَشِدِّينَ بِطَعَمِ اللَّهِ عَلَىٰ حَلُومِهِمْ وَاتَّبَعُوا هَوَاهُمْ“ زیما کر سی رُكْ ہیں جن کے دلوں پر
الذنے ہر کردی ہے اور انہوں نے اپنی خواہشوں کی پیریوں کی ہے۔ یہ اور کی آیت ۱۳۴ الکھن زین لہ مسیح
عَمَلِهِ وَابْعَدُوا هَوَاهُمْ کی طرف اشارہ ہے کہ ان کی بعملی ان کی نگاہوں میں کھا دی گئی ہے اور
یہ اپنی خواہشوں کے پیر دین گئے ہیں اس وجہ سے اب یہ اسی انجام سے دچار ہوں گے جو اس طرح

کے لوگوں کے لیے مقدمہ ہو چکا ہے۔ اس طرح کے لوگ، اپنے آپ کو اس نورِ بصیرت سے محروم کر لیتے ہیں جو اللہ تعالیٰ نے انسان کے اندر دلیلت فرمایا ہے اس وجہ سے وہ دھی کے نور سے محروم ہی رہتے ہیں اور ان کی بدعملی کے سبب سے ان کے دلوں پر مبرکر دی جاتی ہے۔

وَأَنَّدِنَّ يُنَّ اْهْتَدَ وَأَزَادَهُمْ هُدًى وَأَنَّهُمْ نَقُوْنَهُمْ (۱۴)

یہ وہی مضمون ہے جو سورہ توبہ کی اس آیت میں بیان ہوا ہے جس کا حوالہ اور گزر چکا ہے کہ جن جنورِ نظرت بجھا ہیں تھا بلکہ انہوں نے اس کو محفوظ رکھا اللہ نے اپنے بنو اہلی صحبت سے ان کی بذاتی نظرت کی میں اضافہ فرمایا اور ان کی استعداد اور طلب کے اعتبار سے ان کے تقویٰ میں برکت بخشی۔ رہے وہ لوگ خاقان کا کچھ جو اپنے اندر نفاذ کی پرورش کرتے رہے تو ان سے وہ بھی چھین لیا گیا جو ان کو خشتا گیا تھا۔

فَهُدُلْ يُظْرِدُنَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيهِمْ بَعْثَةٌ وَنَقْدُجَادَ أَشْرَاطُهَا فَإِنَّ

لَقُومٌ لَذَاجَاءُهُمْ ذُكْرُهُمْ (۱۵)

یعنی اگر پیغمبر کی باتیں ان کی سمجھیں نہیں آرہی ہیں تو اس کے معنی یہ ہیں کہ یہ لوگ اب فیصلہ جو عذاب کے کی گھڑی ہیں کے انتظار میں پڑ کر وہ اچانک ہی ان کے سر پر آر ھکے "السَّاعَةَ" سے مراد قیامت منتظر ہیں ان کے بھی ہو سکتی ہے اور وہ فیصلہ کرن عذاب بھی جو رسول کا تکذیب کی صورت میں لازماً اس کی قوم پر آجائتا ہے یہی عذاب ہی گے اللہ کے رسول ان دنوں ہی عذابوں سے اپنی اپنی قوموں کو اسکا در کرتے رہے ہیں اور ان دنوں میں بتے مقدمہ اور تشریک ہے۔ مطلب یہ ہے کہ کا اللہ تعالیٰ نے تو ان لوگوں پر اپنا کرم فرمایا کہ خطرہ سے آگاہ کر دیتے یہے اپنے رسول صحیحاً اور اپنی کتاب نازل فرمائی تاکہ جب وہ فیصلہ کی گھڑی آئے تو وہ یہ زکہ سکیں کہ ان کے پاس کوئی آگاہ کرنے والا نہیں آیا لیکن ان کا حال یہ ہے کہ یہ جان کر انجان بننے کا کوشش کر رہے ہیں۔ اگر یہ انجان بن رہے ہیں تو نبی اللہ تو اپنے رسول آخری آنام صحبت کے لیے بھیختا ہے۔ اگر اس کی مذکور سے بھی ان کے کان نکھلے تو اب آخری چیز عذاب اور قیامت ہی ہے۔ اب یہ اسی سے دوچار ہوں گے اور جب یہ پٹیگی آگاہی کی قدر نہیں کر رہے ہیں تو اس کے معنی یہ ہیں کہ یہ چاہتے ہیں کہ وہ اچانک ہی ان پر آجائے۔

نَقْدُبَاءَ أَشْرَاطُهَا یعنی عذاب کی گھڑی کا انتظار رہے تو انھیں معلوم ہونا چاہیے کہ اس کی عذاب کی علاطیں اب نایاں ہو چکی ہیں۔ یہ اشارہ اس سنتِ الہی کی طرف ہے جس کی وضاحت پھلی سورتوں میں تفصیل سے ہو چکی ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے فیصلہ کرن عذاب اس وقت تک کسی قوم پر نہیں بھیختا جب تک اس کی مرکزی بحی میں اپنے رسول نہ بھیج لے۔ یہ چیز واضح ہو چکی اور اللہ تعالیٰ یہ دیکھ رہا ہے کہ قوم کے لوگ رسول کے ساتھ کیا معاملہ کرتے ہیں۔ اب تک قوم نے جو کچھ کیا ہے وہ تعقیبی تو عذاب ہی کا ہے لیکن اللہ تعالیٰ مزید مہلت دے رہا ہے کہ جس کو سنبھلتا ہو وہ چاہے تو اب بھی سنبھل جائے۔

اگر لوگ اب بھی نسبحطے تو خدا کاتا فون فلاہر ہر ہو کے رہے گا۔ اللہ تعالیٰ اپنے نیک بندوں کو انگ کر کے گا اور ان لوگوں کو تباہ کر دے گا جو رکھتی اور فسا و پراڑے رہ جائیں گے۔ اس انجام کے آثار آفاق اور نفس دونوں میں نہیاں ہو رہے ہیں اور آگے یہ مزید نمایاں ہوں گے۔ یہاں تک کہ ایمان لانے والوں اور کفر کرنے والوں کی عدالت اس دنیا میں بھی اللہ تعالیٰ کر دے گا اور یہ عدالت تمہید اور تو طیب ہو گی اس عدالتِ کبریٰ کی جو اس کے بعد آخرت میں قائم ہو گی۔ آخری رسول کی بیشت، اور اس کی طرف سے تمامِ حجت کے بعد اب آگے اسی کام حل رہے ہے، چنانچہ بعض احادیث میں حضور نے بھی اس حقیقت کی طرف اشارہ فرمایا ہے۔ آپ نے اپنی دونالگیوں کو اٹھا کر فرمایا کہ جس طرح ان دونوں کے درمیان کوئی فاصلہ نہیں ہے اسی طرح میری بیشت اور قیامت کے مابین بھی کوئی فاصلہ نہیں ہے۔

فَإِنَّهُمْ إِذَا أَجَاءُوكُمْ لَا يَذَّكَّرُونَهُمْ وَجَاءُوكُمْ مُّعَذِّلِينَ

والی آیت میں گزر چکا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر یہ رسول پر ایمان لانے کے لیے فیصلہ کی گھر ڈی کے منتظر ہیں تو خواہ وہ فیصلہ کن غداب کی شکل میں ظاہر ہو یا قیامت کی صورت میں، اس وقت ان کے لیے ہم اور ہم اور نصیحت حاصل کرنے کا موقع کہاں باقی رہے گا! اس تذکیرے سے خانہ اٹھانے کا موقع تو اسی وقت تک ہے جب تک وہ پر دے میں ہے۔ اس کے لئے نقاب ہو جانے کے بعد تو کسی کے ایمان کی قیمت دو کوڑی کے برابر ہی نہ ہو گی۔

ذَاعْلَمُ أَنَّهُ لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَسْتَغْفِرُ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُعْمَنِينَ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقْبَلَكُمْ وَمُمْتَوْكُمْ (۱۹)

یہ اشارہ ہے اس بات کا طرف کہ اب فیصلہ کی گھر ڈی قریب آگئی ہے تو تمہاس بات کو اچھی طرح جان کھو کر اللہ کے سوا کوئی معیود نہیں ہے جو لوگ اپنے فرضی دیلوں دیوتاؤں کے بل پر اس سے بچت ہیں ان کو اس وقت اچھی طرح معلوم ہو جائے گا کہ خدا کے مقابل میں کوئی بھی ان کی مدد کرنے والانہیں ہے۔

ذایب سے **وَأَسْتَغْفِرُ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُعْمَنِينَ** یہ اس وقت کی آفات سے محفوظ رہنے کے پچنے کی یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کرتیاری کی ہدایت ہے کہ جو لوگ اس سے بچت ہیں ان کو ان کے حال پر چھوڑ دیا کر کہا تاہم اپنی کوتاہیوں اور مومنین و مومنات کی کوتاہیوں کی اپنے رب سے معافی مانگتے رہو۔

یہ خطاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے امت کے وکیل اور شفیع کی حیثیت سے ہے۔ اللہ کا رسول اپنے تمام ساختیوں کا، خواہ وہ مرد ہوں یا لکوڑیں، بوجھا پنے سہر پاٹھائے ہوئے برابر اپنے لیے بھی اس تنفس کرتا رہتا ہے۔ اس عمل کو زیادا ہتھام دھر گری کے ساتھ جاری رکھنے کی یہ ہدایت ہوئی تاکہ فیصلہ کی گھر ڈی جب ظاہر ہو تو اہل ایمان اس کی آنکتوں سے محفوظ رہیں۔

یا انہی صاحب اللہ علیہ وسلم کو طرفِ ذنوب کا نسبت داول، تو، جیسا کہ ہم نے اشارہ کیا، امت کے دکیل کی حیثیت سے ہے نہ کہ برادر ایسا تھے اس کے ذمہ دار کی حیثیت سے۔ پھر افیاء علیہم السلام سے جو خطایں صادر ہوتی ہیں وہ اتباع ہو اکامہ ذعیت کی نہیں ہوتی بلکہ صرف یہ ہوتا ہے کہ کبھی کبھی وہ اتباع حق ہیں، اس کے متعینہ حدود سے متوجاً نہ ہو جاتے ہیں۔ اس کو دفعات اس کے محل ہیں، ہو چکا ہے۔ اس قسم کا تجاذب جو جلد می خود کو ڈھینیت نہیں ہے لیکن حضرت انبیاء علیہم السلام چونکہ حق و باطل کے انتیاز کے لیے کسوٹا ہوتے ہیں اس وجہ سے اللہ تعالیٰ ان کا اس طرح کی بات، پر بھی گرفت اور ان کی اصلاح فرماتا اہر ہتا ہے۔

وَإِذَا هُنَّا مُقْتَلُكُمْ وَمُشَوِّكُمْ مُّهَاجِرٌ مُقلَّب، مصدری معنی میں بھی ہو سکتا ہے اور طرف کے مفہوم میں بھی، ہم نے افظع مشوکی کی رعایت سے اس کو ظرف کے مفہوم میں لیا ہے۔ یعنی آمد و شد کو حفاظت کی کا جگہ،

یہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کو حفاظت کی ضمانت دی گئی ہے کہ اگر تم برابرا پیشے رب سے استغفار کرتے رہیں تو جہاں کہیں بھی ہو گے اللہ تعالیٰ تم کو اپنی حفاظت میں رکھے گا۔ وہ تھمارا آمد و شد کی بھیوں اور تھمارے ملکانوں کو اپنی طرح جانتا ہے۔ اس بات، کا کوئی اندیشہ نہیں ہے کہ تم عذاب کی زردی میں آجائے۔

وَيَقُولُ الَّذِينَ أَمْنَوْا لَوْلَا مُتَزَلَّتْ سُورَةٌ فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُّحَكَّمَةٌ وَذِكْرٌ ذیکر نیمہا القیتال لرأیت الَّذِينَ فی قَلُوبِهِمْ مَرْضٌ يُنَظِّرُونَ إِلَيْكَ نَظَرًا مُغْشِيًّا
عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ مَا فَوْلَى لَهُمْ (۲۰)

یہ انھیں منافقین کے اس رویے کی طرف اشارہ ہے جو انھوں نے جہاد کا حکم بالفاظ صريح (ذکر و آیت نہ ہے) سننے کے بعد اختیار کیا۔ فرمایا کہ پہلے تو یہ لوگ مسلمانوں پر اپنے دعوا کے ایمان کی دھوکہ جہاد سے جائز رکھنے کے لیے آگے بڑھڑھ کر مطابق کر رہے تھے کہ جہاد کے باب میں کوئی واضح حکم نازل نہیں فرار ہوتا لیکن جب ایک سورہ نازل کر دی جاتی ہے اور اس میں نہایت غیر بزم الفاظ میں جہاد کا ذکر آتا ہے تجن کے دوں میں نفاق اور حسد کا روگ ہے وہ تھماری طرف اس طرح دیکھتے ہیں جس طرح وہ شخص دیکھتا ہے جسی پر سکراتِ موت کی غشی طاری ہو۔

وَيَقُولُ سے پہلے ہملا کے نزدیک عربیت کے معروف قاعدے کے مطابق فعل ناقص مذکوف ہے یعنی یہ عیان ایمان کہتے تھے۔

الَّذِينَ أَمْنَوْا میں فعل دعا کے فعل کے مفہوم میں ہے اور فعل کا اطلاق دعا کے فعل پر عربی میں معروف ہے۔ مثلاً یہاں **الَّذِينَ أَمْنَوْا** میں **أَمْنَوا** بـ اللہ وَرَسُولِهٗ (المساء : ۳۶)

(۱۔ے دہ لوگو ایجنسیوں نے ایمان کا دعویٰ کیا، اللہ اور راس کے رسول پر سچا ایمان لاؤ)۔

”دُلَّا بِذَنْتُ سُورَةً“ کے بعد فی الجھادِ یا فی القیاتِ کے الفاظ مخدوف ہیں۔ قرآن میں یہ اسلوب بھروسہ مخدوف ہے کہ اگر ایک چیز کی تفضیل آگے آرہی ہو تو پہلے اس کا ذکر اجمال کے ساتھ کیا جاتا ہے۔ آگے اسی سورہ کی آیت ۳۷ میں بھی اس کی مثال آرہی ہے۔ لوگوں کے سرالاتِ اتفاق کرنے میں بھی اجمال کا یہی طریقہ اختیار کیا گیا ہے۔ ”يَسْأَلُونَكُمْ عَنِ الْأَهْلَةِ“ (البقرة: ۲۹) میں تھتہ، ہم اس کی وضاحت کر کچے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ پہلے تو یہ لوگ بہت بڑھ چڑھ کر مطالبہ کر رہے تھے کہ صریح الفاظ میں کفار کے خلاف جہاد کا حکم کیوں نہیں نازل ہوتا لیکن اب جبکہ جہاد کا حکم دے دیا گیا اور بالکل قطعی الفاظ میں دے دیا گیا تو یہ مدعا ان ایمان چھپتے پھرتے ہیں۔

لقط سورة، فقط بکتاب، کی طرح قرآن کی کسی سورہ کے مفہوم میں بھی استعمال ہوا ہے اور اس کے کسی اہم حکم کے لیے بھی۔ یہاں دونوں معانی بنتے ہیں۔ اس کے ساتھ مُحَمَّمَةٌ، کی صفت اس کی قطعیت اور مستغفی عن التاویل ہونے کو ظاہر کر رہی ہے۔ یعنی اس میں نہ کسی قسم کا اجمال وابہام ہے کہ وہ تبییر و تاویل کا محتاج ہو، زدہ تباہات کی قسم کی چیز ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کو اس کی تاویل معلوم نہ ہو۔

”ذَٰلِيَتِ الَّذِينَ فِي قَلْوَبِهِمْ مَرَضٌ“ موصى سے مراد الفاقہ بھی ہے اور وہ کینہ و حدیبی جوان منافقین کے اندر اسلام اور پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف تھا۔ آگے اسی سورہ کی آیات ۲۹ اور ۳۰ کے تحت اس کی وضاحت آرہی ہے۔ البقرۃ کی تفسیر میں اس کی تحقیق بیان ہو چکی ہے۔

یہاں ان منافقین کی جو تصویر پیش کی گئی ہے یہی تصویر ان کی سورہ نساء میں بھی ہے۔

”الْمُمْسَلَّلِيَ الَّذِينَ قَبَلُوكُمْ لَهُمْ كُفَّارٌ“ تم نے ان لوگوں کا حال نہیں دیکھا جن سے کہا جاتا

”أَبْيَدَ يَكُمْ وَأَقْسُمُ الْمُكْلُوَةَ“ شاکر ابھی اپنے ہاتھ جنگ سے روکے رکھوا درناز کا

”أَتَقْرَا الْأَذْكُرَةَ“ قلندا کتب علیہم اہتمام کرو اور زکوہ دیتے رہو تو جب ان پر جنگ فاجب

”الْعِتَالُ إِذَا أَفْرَقْتُمْ مِنْهُمْ يَحْسُونَ“ کردی گئی تو ان میں سے ایک گروہ کا حال یہ ہے کہ وہ

”النَّاسَ كَخَشِيَّةِ اللَّهِ أَدَمَشَدَ“ لوگوں سے اس طرح فوراً ہے جس طرح اللہ سے ڈرنا

”خَشِيَّةٌ“ (النساء: ۴۴) پاہیے بلکہ بچا اس سے بھی سما۔

یعنی جب یہاں جہاد کا حکم نہیں پڑا تھا اس وقت تک تو اللہ و رسول کے ساتھ اپنی وفاداری

اور جان شماری کا منظاہر کرنے کے لیے جہاد کا بڑا درجہ ظاہر کرتے تھے لیکن جب جہاد کا حکم دے دیا گی تو اللہ سے زیادہ ان کے اندر آدمیوں کا درسایا ہوا ہے اور چھپتے پھرتے ہیں۔

”فَإِذَا لَمْهُمْ لَعْنَتٌ“ لعنت اور اظہار تفترت کا کلمہ ہے۔ اس کا مفہوم وہی ہے جو دو دل نہیں کا ہے۔

طلب یہ ہے کہ ایمان کے دعوے کے ساتھ جب انہوں نے اپنے اندر اس نفاق اور بزدلی کی پروش
کی ہے تو ان پر خدا کی پیشکار ہو!
 طَائِهٗ وَقُولٌ مَعْرُوفٌ تَنْ فِيَاذَاعَزَمَ الْأَمْرُونَ فَلَوْصَدَ قَوْالِهِ لَكَانَ
 خَيْرًا لَّهُمْ (۲۱)

ایمان کے لیے صحیح روشن تریخی کہ اللہ اور اس کے رسول کی اعلیٰ علت اور اس حکم جہاد کا
سَيِّعَنَا وَاطْعَنَّ، کے قول معرفت سے خیر مقدم کرتے۔ پھر جب جہاد کا فیصلہ ہر جا تا تو اپنے عمل سے ثابت
کر دیتے کہ انہوں نے اپنے رب سے جو عہد بامدھا اس میں سچے ہیں۔ اگر وہ ایسا کرتے تو یہ روشن ان کے
لیے بہتر ہوتی لیکن انہوں نے اپنے لیے ہلاکت کی راہ اختیار کی۔

طَائِهٗ وَقُولٌ مَعْرُوفٌ، بُنْدَادُ کے محل میں ہے اور خبریاں بربندی ترقیت و تقدیماً شے بلاغت
محض ہے۔ ہم جگہ جگہ عربیت کے اس اسلوب کا حوالہ دیتے اور ہے میں کہ جب مخاطب کی توجہ پر ری
طرح بُنْدَاد پر کوئی کافی ہو تو جس کو حذف کر دیتے ہیں۔ قول مَعْرُوفٌ سے مراد سَيِّعَنَا وَاطْعَنَّ
کا کلمہ ہے۔ اللہ و رسول کے معاملے میں یہی کلمہ دستور اور اہل ایمان کی رہایت کی چیزیت رکھتا ہے۔
اللہ کے غاصب اور دعا دار بندوں نے ہمیشہ اسی کلمہ سے اللہ اور اس کے رسولوں کی ہربات کا خیر مقدم
کیا۔ یہی بات ان کے شایان شان بھی تھی جب کہ انہوں نے ایمان کا دعویٰ کیا تھا لیکن ان کا حال یہ ہوا
کہ جہاد کا ذکر نہ ہے ای ان پر موت کی غشی طاری ہوئے گلے۔

فِيَاذَاعَزَمَ الْأَمْرُ۔ عَزَمَ الْأَمْرُ کے معنی ہیں معاملے کا فیصلہ کر لیا گیا۔ اس کے لیے
اعدام کا تہیہ ہو گیا۔

طلب یہ ہے کہ ان کے شایان شان بات تو یہ تھی کہ جہاد کا ذکر سن کر سَيِّعَنَا وَاطْعَنَّ اکے
معرفت قول سے اس کا خیر مقدم کرتے پھر جب اللہ و رسول کی طرف سے اس کا حتمی اور آخری فیصلہ ہر
جاتا تو اپنے عمل سے اس قول کی صداقت کا ثبوت دیتے۔ یہ امریاں بخوبی ہے کہ اس سوہنگی آیت
میں جو حکم دیا گیا ہے اس کی زعیمت حکم جہاد کی نہیں بلکہ جہاد کے لیے تیار رہنے کی ہدایت اور اہل ایمان
کی حوصلہ افزائی کی ہے۔ عملی اقدام کی نوبت اس کے بعد آتی۔

فَلَوْصَدَ قَوْالِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ یعنی اب تک تو اللہ کے رسول کے لیے
انہوں نے جو کچھ کیا ہے اس کی زعیمت بعض دعوے کی ہے۔ اس دعوے کی صداقت کے امتحان کا
مرحلہ تو اب آیا تھا۔ اس مرحلے میں اگر یہ اپنے عمل سے ثابت کر دیتے کہ یہ اپنے دعوے میں سچے
ہیں تو یہ حیران کے لیے بہت بڑے خیر کا دروازہ کھوٹی لیکن انہوں نے یہ راہ اختیار کرنے کے بجائے
اپنے لیے بزدلی کی راہ پسند کی۔

فَهَلْ عَسِيْتُمْ إِنْ تَرَيْتُمْ إِنْ تَصِيْدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقْطِلُوْا أَرْحَامَكُمْ (۲۲)

من نافعین کر اور پکار آیات میں ان منافقین کے درست پر جو تصور ہوا ہے وہ تمام تر غایب اور کے اسلوب، میں ہے لیکن نصیحت اس آیت میں ان سے براہ راست خطاب ہے۔ اسلوب کی یہ تبدیلی اس رعایت کی زیادہ توشیخ نہ کے لیے ہے جو اس میں ان کو گھٹھنے ہے۔ فرمایا کہ اگر تم نے اس دعوت سے اعراض کیا تو اس سے تم اپنے آپ کو یا اپنی قدر کو کوئی نفع نہ پہنچا دے گے۔ بس یہی کرد گے کہ درجا ہیئت میں جس فساد فی الارض اور جن قطع حرم و برادرکشی میں مبتلا رہے ہو اسی میں پھر مبتلا ہو جاؤ گے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر تم اسی چیز کے خواہاں ہو تو قادر اس کی نیت ہے کہ آزاد ہو کر جو راه چاہو اخیار کرو اور اس کا انجام دیکھو لیکن اگر فساد کی جگہ حقیقتی امن و عدل مطلوب ہے اور باہمی تعلقات کو اخوت، و مودت کی صبح نبیاد پر استوار دیکھنے کے خواہاں ہو تو قادر اس کی نیت ہے کہ اس دین کو مستحلک کرنے کے لیے جی جان کی بازی لگا کر جو شرک اور قبائلی و گردبھی عصیاتِ جاہلیت کو ڈھاکر تمام بنی آدم کو انسکی بندگی والاطاعت اور وحدتِ آدم کے عقیدے پر مجتہد کر رہا ہے۔

ان منافقین کو خاص اہتمام کے ساتھ خطاب کر کے یہ نصیحت کرنے کی ضرورت اس وجہ سے پیش کی اصل رہا۔ آئی کہ ان کے اندر ایک گروہ ان لوگوں کا بھی تھا جو کفار قریش کے ساتھ سمجھوتے کا خاہشند تھا۔ سورہ بقرہ میں بھی اس قسم کے ایک گروہ کا ذکر گز چکا ہے اور اس سورہ کی آیت ۳۵ میں بھی اسی کا ذکر کر رہا ہے۔ یہ لوگ قریش اور یہود کو یہ اطمینان بھی دلاتے رہتے تھے کہ ہم اگرچہ مسلمانوں کے اندر شامل ہیں لیکن بعض معاملات میں ہم آپ ہی لوگوں کا ساتھ دیتے رہیں گے۔ آگے اسی سورہ کی آیت ۲۶ میں بھی اس گروہ کا ذکر آئے گا۔ یہ لوگ اپنی اس مناقاہ پالیسی پر اس وقت تک تو پرده ٹوٹانے میں ایک حد تک کامیاب رہے جب تک جنگ کام مرد سامنے نہیں آیا تھا لیکن جب یہ مرد سر پر آگیا تو ان کے لیے چھپنے کا موقع باقی نہیں رہا۔ قریش اور ان کے علیفون کے خلاف یہ لوگ تکوا راحلانے پر تیار نہیں تھے اور اب مسلمانوں کے اندر شامل رہنے کے لیے اس چیز سے کوئی مضر باقی نہیں رہا تھا چنانچہ اپنے نفاق پر پرده ڈالنے کے لئے ان لوگوں نے یہ دسوسر اندازی شروع کر دی کہ ہم بھائیوں بھائیوں کے اندر خون ریزی کا پسند نہیں کر بلکہ چاہتے ہیں کہ مسلمان اور قریش اور اس ملک کے درمیان غامر سب مل جل کر صلح اور محبت کے ساتھ رہیں۔ یہی راہ اصلاح کی ہے۔ اگر اس سے ہٹ کر جنگ کی راہ اختیت رکی گئی تو اس ملک میں ایسا فساد برپا ہو جائے گا جس کو دباننا ممکن ہو گا۔ یہ لوگ اپنی اسی مناقاہ پالیسی کی وجہ سے اپنے کو صلح اور امن پسند کرنے تھے اور ان کی پوری کوشش یہ تھی کہ مسلمان ان کی یہ پالیسی اپنالیں تاکہ ان کے نفاق پر پرده بھی پڑا رہے اور اسلام کے دشمنوں کا مقصد بھی پورا ہو جائے۔ ان کی اسی ذہنیت کو سامنے رکھ کر آیت زیرِ صحیث میں فرمایا کہ یہ راہ جو تم نے اختیار کی ہے اور جس کو چاہتے ہو کہ دوسرے بھی اختیار کریں امن اور صلح کی راہ نہیں ہے بلکہ یا اسی فساد اور برادرکشی کی طرف تھاری رجعت ہے جس میں تم پہلے مبتلا رکھ

ہو۔ اس اور اخوت کی راہ یہ ہے کہ سب ایک اللہ کے بندے اور ایک آدم کی اولاد کی حیثیت سے نہ لگ بس کریں اور اس نظام زندگی کا پانی میں جو اللہ تعالیٰ کی توحید اور آدم کی وحدت کے عقیدے پر قائم ہے اور جس کی دعوت، قرآن دے رہا ہے۔ یہ حیراس جاہلی نظام زندگی کو برقرار رکھنے سے حاصل نہیں ہو گی جس میں تبعید تعلیم کا خدا بھی جدا ہے اور ہر ایک کا باوا آدم بھی اگل اگل ہے۔ یہ امر یہاں واضح ہے کہ اسلام میں نظام اجتماعی کی بنیاد وحدتِ اللہ اور وحدتِ آدم کے عقیدے پر ہے اس مسئلہ پر سورہ نصار کی تفسیر میں سمجھت گزر جکی ہے۔

أَدْلِيلُكُلَّ الَّذِينَ نَعْنَهُمُ اللَّهُ فَاصْنَمُهُمْ وَاعْسَمُهُمْ أَبْصَارَهُمْ (۲۲)

فرما یا کریں لوگ ہیں جن پر اشتر نے لعنت کر دی ہے۔ اس لعنت کے اثر سے ان کے کان بہرے نانقین کے اور ان کی آنکھیں آندھی ہو گئی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو روشنی و کھاتی اور یہ بات ان پر اچھی طرح واضح بھی دل زندگی کو درستی کی کیا یہ لوگ مردم طکرایاں اسی جاہلیت کی تاریکی ہی کو دیکھتے اور اسی بہپکھی ہیں و اپس جانکے متمنی ہیں۔ ان کی اس نادری کے سبب سے اللہ نے ان پر لعنت کر دی اور اپنی روشنی ان سے سلب کر لی جس کا تیجہ یہ ہوا کہ اب ان کے کان حتیٰ نیروشی کی صلاحیت سے اور ان کی شناختیں بعیرت سے محروم ہیں۔

أَفَلَا يَتَيَّدِ يَوْمَ الْفُرْقَانَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَفَقَاتُهَا (۲۳)

فرما یا کر دلوں کو زندہ کرنے والی چیز قرآن ہے بشر ٹکیہ یہ اس پر تدبیر کرتے یہیں یہ نادرتے لوگ درون کا نہ لگ کبھی اس پر غور نہیں کرتے جس کا تیجہ یہ ہوا ہے کہ دلوں کو جوز زنگ لگتے ہیں وہ اس طرح ان کے دلوں قرآن کے تبر پر چڑھ گئے ہیں کہ جس طرح تخلی سے دروازے بند ہو جاتے ہیں اسی طرح ان کے دل بھی اس زندگ سے بند ہو چکے ہیں۔

لفظ 'قلوب'، کی تکمیر یہاں انہمار نفرت و کراہت کے لیے ہے۔ اس کی مثال سورہ نصار کی آیت ۳ میں گز بھی ہے۔ وہاں اہل کتاب کو مخاطب کر کے فرمایا ہے: «إِنَّمَا مَا تَنَزَّلَتْ مُصَدِّقَةٌ لِّتَأْمَانَ مَعْتَكُمْ مِّنْ قَبْلِ آنَّ نَطِئْسَ وَجْوَهًا فَتَنَزَّلَهَا عَالَمًا أَدْبَارِهَا»، رایمان لاؤ اس چیز پر جو ہم نے آتی ہے تصدیق کرنی ہوئی اس چیز کی جو تمارے پاس موجود ہے، قبل اس کے کہ ہم چہروں کو منا کر ان کے پیچے کی طرف موڑ دیں، یہاں جس طرح 'وجوه'، کی تکمیر انہمار نفرت و کراہت کے لیے ہے اسی طرح آیتِ نیز بحث میں لفظ 'قلوب' کی تکمیر سبی انہمار کراہت کے لیے ہے۔ گویا یہ دل ایسے قابل نفرت اور گھنٹے ہیں کہ حکمِ کوئین کے ساتھ ان کی طرف اشاؤ ہی گز لڑائیں 'آفقاتُهَا' سے مراد ہے چیزیں ہیں جو دل کو روگ یا زنگ کی طرح لگتی ہیں۔ اس قسم کے روگوں کا ذکر اس سورہ میں بھی ہوا ہے (مثلاً اور پر آیت ۲۰ اور آگے آیت ۲۹ میں) اور قرآن کے دوسرے مقامات میں بھی ان کا ذکر تفصیل سے موجود ہے۔ دنیا کی محبت، موت کا مدد، بدل، بزدی، کمیٹی، حد، نفت اتے

اور اس تعیل کی دوسری چیزیں اس کے نمایاں اجنباء ہیں۔ اگر یا ستد دامارت حاصل ہوتا تو
کبڑو غور کا بھی اضافہ ہوتا ہے اور قادت بھی اس کے لازمی تیجہ کے طور پر سدا ہوتی ہے۔ ان
بیماریوں کا علاج قرآن کو سننا اور سمجھنا ہے، جیسا کہ سورہ الفاتحہ کی آیات ۲۳-۲۴ کے تحت اس کی
وفاحت ہو چکی ہے لیکن اس طرح کے لوگوں کو سب سے زیادہ رحمت قرآن (۲۴) سے ہوتی ہے۔
اس وجہ سے ان کا علاج ناممکن ہوتا ہے۔

إِنَّ الْمُذَكَّرِينَ أَذْتَدُ رَا عَلَى آدَبِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهَدَايَىٰ إِلَّا شَيْطَنُ
سَوَّى لَهُمْ مَا أَمْلَى لَهُمْ (۲۵)

نفاذ ارتاد فرمایا کہ ان منافقین کی روش ارتاد کی روش ہے۔ ان پر یہ حقیقت اپنی طرح واضح ہو چکی
ہے کہ راہ حق بھی ہے جس کی طرف پیغمبر دعوت دے رہے ہیں۔ چنانچہ آگے بڑھ کر انہوں نے اس
کو قبول بھی کریا لیکن جب آزمائشوں سے سابق پڑا تو شیطان نے ان کو فریب دیا اور یہ اس کے فریب
میں مبتلا ہو گئے اور خدا نے بھی ان کو ٹھیل دے دی اس لیے کہ جو لوگ جان بوجھ کر مخفی اپنی خواہشوں
کی پیروی میں راہ حق سے انحراف اختیار کرتے ہیں اللہ ان کو ٹھیل دے دیتا ہے کہ وہ جس وادی میں
ہر زہ گردی کرنا چاہتے ہیں کر لیں۔

نفاذ کا ارتاد ہوتا قرآن کے درمیانے مقامات سے بھی واضح ہے۔ سورہ مائدہ آیت ۴ میں انہی
منافقین کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا ہے: يَا يَاهَا الْمُذَكَّرِينَ أَمْوَالُهُمْ مَيْتَدَ وَشَكُّ عَوْتَ
دِيْتَهُ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِرَقَّوْمٍ يُعِيْهُمْ وَيُحِيِّهُمْ رَايَهُ اِيَّانَ لَانَهُ دَالِيْلُ بِوْتُمْ
میں سے اپنے دین سے برگشته ہونا چاہتا ہے وہ برگشته ہو جاتے، خدا کو اس کی کوئی پرواہ نہیں ہے۔
وہ غفریب ایسے لوگوں کو لائے گا جن سے وہ محبت کرے گا اور جو اس سے محبت کریں گے۔

”آمُلِي“ کا فاعل یہاں اللہ تعالیٰ ہے۔ قرآن میں یہ فعل اللہ تعالیٰ ہی کیلے استعمال ہوا ہے اور
اس کیلے اس کا استعمال مذکول ہے۔ شیطان کی طرف اس کی نسبت کسی طرح مذکول نہیں ہے ترقیہ
موجود ہو تو مجرد فعل ہی تباہ ہے کہ اس کا فاعل کون ہے۔ اس کی متعدد نظیریں قرآن میں موجود ہیں۔
سورہ یوسف کی آیت ۱۱۰ پر ایک نظر ڈالیجیئے۔

فِيْلَكَ يَا نَاهُمْ قَاتُلُوا إِلَيْهِنَّ كَرُوهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سُنْطَيْنُ عَكُومُ فِيْلَعْنَ الْأَمْوَالِ
فَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ (۲۶)

منافقن کے یعنی اللہ تعالیٰ نے ان کو اس وجہ سے شیطان کے حوالہ کر دیا کہ حق کے اپنی طرح واضح ہو چکنے کے
ماندہ درگاہ بعد بھی ان کا ساز بازار اسلام کے ان دشمنوں کے ساتھ ہے جو اللہ تعالیٰ کی اتماری ہوتی ہے تب سے سخت
ہونے کا بہب نفرت کرنے والے ہیں۔ بیران کراطیناں دلاتے ہیں کہ بعض معاملات میں ہم آپ ہی لوگوں کا ساتھ دیتے

دہیں گے۔ **إِلَيْنَا مَأْتَىٰ رَبُّهُمْ مَنْ يُرْجَعُونَ** اسے اشارہ یہود اور قریش کے یہودوں کی طرف ہے جن کی اسلام کے ساتھ دشمنی باطل واضح تھی یکین یہ متفقین ان کو اطہیناں دلاتے رہتے تھے کہ ہر چند ہم مسلمانوں میں شامی ہو گئے ہیں یکین اس کے معنی ہرگز یہ نہیں ہیں کہ اب آپ لوگوں کے ساتھ بھارا کرئی رابطہ باقی ہی نہیں رہا۔ اگر آپ لوگوں پر کوئی مشکل وقت آیا تو آپ دیکھیں گے کہ ہم آپ ہمکا ساتھ دیر رہ گے اور اس معاملے میں ہم کسی کی بھی خوشی یا ناخوشی کی پرواکرنے والے نہیں ہیں۔ اپنی متفقین کے متعلق سورہ حشر میں بیان ہوا ہے کہ یہ سوہ کے پاس جا جا کر ان کو اطہیناں دلاتے ہیں کہ اگر آپ لوگ یہاں سے نکالے گئے تو تم بھی آپ لوگوں کے ساتھ نکل جائیں گے اور آپ کے معاملے میں ہرگز کسی کی بات کا لحاظ نہیں کریں گے۔ **لَئِنْ أَخْرَجْتَمْ لِنَخْرَجَنَ مَعَكُمْ هَلْ أَنْتُ بِطَيْعَةِ فِيْكُمْ أَحَدًا إِبَدًا رَالْخَشْوَهُ** (اگر آپ، لوگ نکالے گئے تو آپ لوگوں کے ساتھ ہم بھی نکلیں گے اور آپ لوگوں کے بارے میں ہم کسی کی بات بھی نکھلی ماننے والے نہیں ہیں)۔

وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَسْمَارَهُمْ - اسرار سے مراد ان کا یہی ساز باز ہے جس کی طرف، اوپر والے مکڑے میں اشارہ ہوا ہے اور یہ محمد مجدد خبر کا نہیں بلکہ تہذید و دعید کا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی ان راذداریوں سے اچھی طرح مافق ہے اور اس کا انجام عنقریب ان کے سامنے آئے گا۔ **نَمَّا يَفِتْ إِذَا تَوْفَّتْهُمُ الْمَلِئَةُ يَضْرِبُونَ دُجُوهَهُمْ وَادْبَارَهُمْ** (۲۴)

یہاں کا انجام بیان ہوا ہے کہ اسلام کے خلاف اس طرح کی سازشیں کرنے والوں کو ان کے جرم متفقین کا کی سزا اسی وقت سے ملختی شروع ہو جاتی ہے جب فرشتے ان کی رو میں قبض کرنے آتے ہیں تو یہ لوگ سچی حالت ہیں کہ اس وقت یہ کیا کریں گے جب خدا کے سخت گیر فرشتے ان کی رو میں ان کے مونہوں اور ان کی میٹھوں کو وقت پر مارتے ہوئے قبض کریں گے اور کوئی بھی ان کی مد کرنے والا نہیں ہو گا۔

فَلَمَّا كَانَتْ لَهُمْ أَيَّامٌ تَبَعُوا مَا أَسْخَطَ اللَّهُ وَكَرِهُوا رُصُوانَهُ فَاجْتَمَعَ أَعْمَالَهُمْ (۲۸)

یعنی ان لوگوں کے ساتھ یہ خاص معاملہ اس وجہ سے ہو گا کہ ان کی ساری بھاگ دور اللہ تعالیٰ کی خالصت میں رہی ہے۔ جو باقیں اللہ کو نارافی کرنے والی نہیں وہ انھوں نے اختیار کیں اور جو کام اس کو خوش کرنے والے تھے ان سے یہ بیزار ہے۔ اس کی پاداش میں فرشتے ان کی موت کے وقت ہی سے ان پر عذاب کی مار شروع کر دیں گے اور ان کے وہ سارے اعمال اللہ تعالیٰ جبکر دے گا جو انھوں نے اسلام کے دعے کے ساتھ بظاہر نکلی کے یکے۔

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قَلْدُنِهِمْ مَرْضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَصْغَانَهُمْ (۲۹)

یہ بھی ان کو دھکلی ہے کہ اسلام اور مسلمانوں کے خلاف یہ ریشتہ و دوایاں جو کر رہے ہیں تو کیا ان کا گناہ ہے کہ ان حکتوں پر ہمیشہ پردہ ہی پڑا رہے گا، کبھی اللہ ان کو بے نقاب نہیں کرے گا؛ اگر کہ رہے گا

ان کا گمان یہ ہے تر بالکل غلط ہے۔ اب وقت آگئی ہے کہ ان کے چھرے کی نقابِ المٹ دی جائے تاکہ سب ان کو اچھی طرح پہچان لیں، کسی کو یہ فریب میں بدلنا نہ کر سکیں۔

‘مرض’ سے مرادِ نفاق بھی ہے اور کینہ و حسد بھی جوان منافقین کے اندر اسلام اور مسلمانوں کے خلاف تھا اور جس کے سبب سے وہ ان حرکتوں کا ارتکاب کرتے تھے جن کا ذکر اور پرہوا نفاق بھائے خود بھی مرض ہے لیکن یہ مرض شدید تر ہو جاتا ہے جب اس کے اوپر حسد اور کینہ کا اضافہ ہو جائے۔ یہاں لفظِ افغان سے اسی حسد اور کینہ کا طرف اشارہ ہے۔ ‘افغان’ بھی ہے ضغط کی جس کے معنی کینہ کے ہیں۔

وَكُونَشَا مُلَادِيْنَ كَهُوْ فَلَعْرَقَتْهُمْ دِسِّيْمِهِمْ وَلَتَحْرِفَتْهُمْ فِي لَعْنَتِ الْعَوْلَىٰ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ (۳)

لفظِ لحن تو ریکرنے کے معنی میں بھی آتا ہے۔ یعنی آدمی بات اس طرح کرے کہ اپنے دل میں قاس کا مفہوم کچھ اور رکھے لیکن درسرے کو اس کا کچھ اور غیرہم سمجھانے کی کوشش کرے۔ منافقین اس فن میں بڑے مشاق بخوبی وہ بات ایسے ہی پھر سے کرتے کہ انہار اور مسلمانوں دونوں کو بیک وقت یہ باور کرنا چلتے کہ ان کی تمام ہمدردیاں انہی کے ساتھ ہیں۔

یہ انحرفت صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے منافقین کو دھمکی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لیے یہ ذرا مشکل نہیں ہے کہ ان کو اس طرح بے نقاب کر دے کہ تم ان میں سے ہر ایک کو اس کی خاص علامتِ امتیاز سے پہچان جاؤ کر یہ منافق ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ ایسا نہیں کر رہا ہے تو یہ اس کی ستاری ہے تاہم تمہارے لیے ان کا پہچان لینا کچھ مشکل نہیں ہے۔ تم ان کی باتوں کے ایسچیج پیچ، ان کے کلام کے دور خپن اور ان کے ہمجر کے تذبذب سے ان کو نہایت آسانی سے تاریکتے ہو۔

وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ یہ اسی بیان میں منافقین کو براو راست خطاب کر کے فرمایا کہ اگر قسم مسلمانوں کو اپنے کلام کے دور خپن سے دھوکا دینے میں کامیاب بھی ہو جاؤ تو یہ کامیابی تمہارے لیے کوئی خوش انجام چیز نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال سے اچھی طرح باخبر ہے ہی اور جب وہ باخبر ہے تر قسم دوسروں سے چھپا کر کیا فائدہ اٹھا سکو گے۔

وَكَنْبُوْتَكُمْ حَتَّىٰ تَعْلَمَ الْمُجْهُدِيْنَ وَنُكْمُ وَالصَّبِرِيْنَ لَا وَنَبُوْلُ أَخْبَارَكُمْ (۳)

یعنی مختلف قسم کے زم و گرم حالات کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ لازماً تمہارا امتحان کرے گا یہاں تک کہ سب اور کوئی کوئی کردہ اچھی طرح پر کھلے گا کہ تمہارے اندر اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے اور ثابت قدم رہنے والے میں امتیاز کے کردہ اچھی طرح پر کھلے گا کہ تمہارے اندر اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے اور ثابت قدم رہنے والے یہ امتحان کوئی ہی اور کوئی محض زبان کے غازی ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا یہ قاعدہ تو ہیں ہے کہ دوہو ہر منافق کی پیشانی پر لکھ دے کر یہ منافق ہے لیکن اس کی یہ نسبت بالکل لازمی اور قطعی ہے کہ دوہو مختلف

امتحانات کے ذریعے سے کھرے اور کھوٹے میں انتیاز کرتا ہے اور یہ بات چونکہ اس کی سنت کا تقاضا ہے اس وجہ سے اس امتحان سے تمہیں بھی لانچا گزرنا پڑے گا اور وہ لوگ اپنے کوزیا وہ دُزن تک چھپا ٹھے رکھنے میں کامیاب نہیں ہوں گے جو عرض فریب کے جامعے میں مسلمانوں کے اندر رکھنے ہنا چاہتے ہیں۔ اس آیت پر تدبیر کی نگاہ ڈالیتے تو اس سے اشارۃ یہ بات بھی نکلی کہ ان امتحانوں کا اصل مقصد تو مجاہدین و صابرین کو میتھر کر دینا ہے لیکن اس کے لازمی تیجہ کے طور پر ان لوگوں کے حالات بھی کسوٹی پر آجائیں گے جو عرض فریب سے اپنے آپ کا اس ذمہ کے اندر رکھا مئے رکھنے کے خاہشند ہیں۔ وہ نبُوٰ الْخَارِجُونَ میں اسی بات کی طرف اشارہ ہے۔ اخبار سے مراد ان کے حالات ہیں۔ دوسرے الفاظ میں اس بات کو یوں بھیجی کہ اللہ تعالیٰ تو لوگوں کو اس لیے بلتو ہے کہ ان کے اندر جو بھروسہ ہے وہ نکل کر سامنے آ جائے۔ لیکن اس کا تیجہ بھی نکلتا ہے کہ چھا چھبھی سامنے آ جاتا ہے۔

یہ امتحان چونکہ سنتِ الہی کا تقاضا ہے اس وجہ سے اس کا بیان لام تاکید کے ساتھ ہوا ہے۔ اور عَدِمَ يَعْلَمُ کے معنی یہاں پر کھنے اور انتیاز کرنے کے ہیں۔ اس کی وضاحت اس کے محل میں ہو چکی۔

ہے۔

رَأَتَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ
لَهُمُ الْهُدَىٰ لَا لَهُنْ يُفْسِرُوا اللَّهُ شَيْءًا وَسَيُبَيِّنُ أَعْمَالَهُمْ (۳۲)

یہ سورہ کے آخر میں اس مضمون کا پھر اعادہ فرمایا ہے جس سے سورہ کا آغاز ہوا تھا اور مقصود اس متفقین کو کے اعادے سے، جیسا کہ آگے کے مضمون سے واضح ہو گا، متفقین کو متنبہ کرنا ہے کہ اللہ اور رسول نبی سے جزو ازماٹی کفار کر رہے ہیں اس سے وہ اللہ کو کوئی نقصان نہ پہنچا سکیں گے بلکہ یہ خود منہ کو کھانیں گے۔ ان کی تمام کوششیں اس دنیا میں بھی رائگاں ہو کے رہیں گی اور آخرت میں بھی یہ خوار ہونے والے ہیں۔ تو ان کے پیچے لگ کر قائم اپنی دنیا اور آخرت بر بادز کر دیکھ لوری یکسوٹی کے ساتھ اللہ اور رسول کی اعلیٰ کو گرتم نے کمزوری نہ دکھائی تو اللہ یعنی کرسی نداز کرے گا اور یہ فحالفین ذلیل و خوار ہوں گے۔

رَأَتَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ، كَمَا الفَاطِدِيَلِ ہیں، کریما، قریش، اور ان کفار قریش کے حلفاء را دیکھیں۔ آیت ایں بھی انہی الفاظ سے ان کا ذکر ہوا ہے۔ دَشَاغُوا لَوْسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ اور ان کے تبیّن لَهُمُ الْهُدَىٰ، انہی کی تعریف مزید ہے کہ ان پر یقینت اچھی طرح واضح ہو چکی ہے کہ اللہ کا رسول حلقہ مکتبہ ہی ان کو جس دین کی دعوت دے رہا ہے وہ بالکل حق ہے لیکن یہ عرض اپنی بیارت کے زعم میں اس کی مخالفت پرستی ہوئے ہیں۔ ان کی یہ مخالفت اللہ کے دین کو تو کوئی نقصان نہ پہنچا سکے گی البتہ یہ خود اپنے کو تباہ کر دیں گے۔ مطلب یہ ہے کہ جب یہ اللہ کے رسول کو اس کا رسول جانتے ہوئے اور اس کی دعویٰ کو پہچانتے ہوئے اس کی مخالفت کے لیے اٹھے ہیں تو ان کا یہ بنادی دم خم کتنی درستک ان کا ساتھ

و سے گا۔ بالآخر ڈگ ڈا، دیں گے اور زدیل ہوں گے۔

يَا يَهُا الَّذِينَ أَمْبَأُوا طِيعَانَ اللَّهَ وَأَطْبَعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ (۳۳)

خاطب اگرچہ عام ہے لیکن انداز کلام دلیل ہے کہ روئے سنن خاص طور پر ان کمزور قسم کے مسلمانوں نے اپنے اطاعت ہی کی طرف ہے جن کا ذکرا درپر سے چلا آ رہا ہے۔ فرمایا کہ اے لوگو! جو ایمان لائے ہو، تھارے اس سے بالآخر ہرکہ ایمان کا لازم تقدما ہے کہ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو۔ قرینہ دلیل ہے کہ یہاں فعل اطیعواً کرد اپنے کمال اور حقیقی سفہوں میں۔ یہ اس وجہ سے اس کا سیمیح مدعایہ ہو گا کہ ہر طرح کے حالات میں اپنے ذات مفادات و صلاح سے بے پرواہ کر، اللہ اور رسول کے ہر حکم کی اطاعت کرو۔

وَلَا سُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ (یعنی اسی طرح کی اطاعت سے تمہارے اعمال مشراہ ذیجہ خیز ہوں گے) مگر تم نے اس اطاعت کو اپنے صلاح کے تابع رکھا تو یاد رکھو کہ تمہارے تمام اعمال برباد ہو جائیں گے اگرچہ وہ اعمال دین ہیں کے ہوں۔ اللہ تعالیٰ کے ہاں ایمان صرف وہی قبول ہوتا ہے جو اس کے شرائط کے مطابق ہو، جو لوگ اپنے شرائط پر ایمان لانا اور صرف اپنے صلاح کے حد تک اس کی اطاعت کرنا چاہتے ہیں ان کی دینداری ان کے منہ پر چھینک ماری جانی ہے تا اس طرح کی کوئی بات کر کے اپنے اعمال رائٹکاں نہ کرو۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَا تَوَدُّهُمْ كُفَارُهُمْ
يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ (۳۴)

یعنی ان کا فرول کو اللہ تعالیٰ کبھی بخشنے والا نہیں ہے جنہوں نے خود بھی کفر کی راہ اختیار کی اور دوسروں کو بھی اللہ کی راہ سے روکا اور پھر اسی کفر پر مجھے ہونے مر گئے۔ مطلب یہ ہے کہ یہی انجام ان لوگوں کا بھی ہونا ہے جو ان کا سہارا لیں گے اور ان کے ساتھ اپنی دستی برقرار رکھنے کے لیے سازشیں کریں گے۔

فَلَا تِهْنُوا وَمَتَّدُوا عَوَالَى السَّلِيمِ هُنَّ وَاثِقُمُ الْاعْلُونَ قَدْ وَالَّهُ مَعَكُمْ دَلْن
يَسِيرَكُمْ أَعْمَالَكُمْ (۳۵)

اس سُلیم کے معنی صلح اور سمجھوتے کے ہیں۔ اور آیات ۲۲، ۲۳ کے تحت ہم ذکر کرائے ہیں کہ منافقین پر وہ ڈالنے کے پوچک جنگ کا خود صدر نہیں رکھتے تھے اسی وجہ سے صلح اور سمجھوتے کی باتیں بہت کرتے تھے۔ وہ مسلمانوں یہ منافقین کا کوئی مشورہ دیتے کہ جنگ کے بجائے صلح سے معاملات طے کرنے کی کوشش کرنی چاہیے اور یہی دعویٰ ایک تدیر وہ قریش کو بھی دیتے۔ وہ اپنے آپ کو ایک صلح پسند پارٹی کی حیثیت سے پیش کرتے اور لوگوں کو تیار کر دیتے کہ یہی پالیسی اختیار کرنے میں اس ملک کی خیر ہے ورنہ یہاں بھائیوں کا خون بھائیوں کے ہاتھوں بیہی گا اور پوری قوم کا شیرازہ ابتر ہو جائے گا۔ ان کی یہ پالیسی بنی توہنی تمام تران کی بزرگی اور غادر پر تھی

پر لیکن وہ اس کی دعوتِ صلح پسندی، درا من دوستی کے روپ میں دیتے اور ان لوگوں کو تاثر کر لیتے جن کے اندر نفاق کے جھاثیم ہوتے۔ اس آیت میں ان کی اسی کمزوری سے پر وہ اٹھایا گی ہے کہ تم بزدہ ہو کر صلح اور محبت کے داعی نہ ہو بلکہ عزم و ایمان کے ساتھ جہاد کے لیے اٹھو۔ اگر تم سچے ایمان کے ساتھ جہاد کے لیے اٹھو گے تو تمہی سر بلند رہو گے اور تمہارے دشمن ذمیل و خوار ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ ساتھ ہے اور جب اللہ تعالیٰ ساتھ ہے تو اس کی مدد و نصرت ہر قدم پر تعالیٰ ساتھ ہے مگر اسی ایمان رکھو کہ اللہ تعالیٰ ساتھ ہے اعمال کے صدر کے ممالک میں کوئی خلاف و مدد بے دنا نہیں ہے بلکہ تعالیٰ سے ہر عمل کا، خواہ چھوٹا ہو یا بڑا، بھرپور صد رے گا۔

فَلَا يَهْمُوا أَتَتْدُعُوا إِلَى السُّلْطُمْ میں عربیت کا وہ اسلوب ہے جو البقرۃ کی آیت ۲۴ میں زبان کا ایک تبلیغی لغتیں پالنے اور مکمل محتوا اور حق کے حکمت زیر بحث آچکا ہے۔ جہاں معروف اور معروف علیہ دونوں میں ایک ہی حقیقت ظاہر کی گئی ہو جائیں لائے بخی کے اعادہ کی ضرورت نہیں ہوتی۔ یہی صورت آیت زیر بحث میں بھاہے۔ ان منافقین کی یہ دعوتِ صلح چونکہ ان کی بزدہ ہی کا تجھہ بھی اس وجہ سے **أَتَدْعُوكُ فَلَا يَهْمُوا** پر عطف کرد یا اول لا کو خوف نکر دیا تاکہ اسکا اسلوب کلام ہی سے یہ بات واضح ہو جائے کہ یہ دعوتِ صلح اس لیے نہیں دے رہے ہو کہ تم طبے صلح پسند ہو بلکہ مغض اپنی بزدہ پر پر وہ ڈالنے کی ایک ناکام سی ہے۔

وَتَوَهَّ حَقَّهُ کے معنی ہوں گے اس نے اس کے حق میں خیانت یا کمی کی۔ **كُنْ يَقِيرُنَّهُمْ أَعْلَمُ** کے معنی ہوں گے کہ اللہ سے یہ انذیرتہ نہ رکھو کہ وہ تعالیٰ ساتھ اعمال کے صدر کے باب میں تعالیٰ ساتھ کوئی بے دنا نی یا خیانت کرے گا بلکہ وہ بھرپور صد رے گا۔ جب ہر عمل کا بھرپور صد ملنے والا ہے تو اس کی راہ میں قربانی سے جی پڑانے کی کوئی وجہ نہیں ہے۔

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَّ الْهُوَ دَوَافَاتٌ تُوْمِنُوا وَّ تَقْوَى يُؤْتِكُمْ أَجُورُكُمْ وَلَا يَسْلِكُمْ أَمْوَالَكُمْ (۳۶)

یعنی دنیا کی محبت میں پسند کر خدا کی راہ میں جان و مال کی قربانی سے درینہ نہ کرو۔ اس دنیا کے بے وصولوں مال و تباع کی قدر و قیمت اگر کچھ ہے تو اسی شکل میں ہے جب اس سے آخرت کی کچھ کمائی کر لی جائے کہ وہ ملازم اگر کسی نے آخرت کی کمائی نہیں کی تو اس نے اپنی زندگی بواہیوں و بے حاصل میں گزار دی۔ امین ان رکھو کہ اگر تم ایمان اور تقویٰ کی زندگی اختیار اور اپنا مال خدا کی راہ میں خرچ کر دے تو یہ خسارے کا سودا نہیں ہے بلکہ اندر تعالیٰ تعالیٰ ساتھ اے ہر عمل کا بھرپور صد رے گا اور تم اس دنیا کے خوف ریزوں کے عوض ابدي با اشتہاری کا تختہ و تاج حاصل کر دے گے۔

وَلَا يَسْلِكُمْ أَمْوَالَكُمْ کے بعد فقط احفاء مخدوف ہے۔ بعد والی آیت میں اس کی وضاحت آریجا

ہے اس درج سے یہاں بربادیے قریب اس کو حذف کر دیا۔ تفصیل سے پہلے اجمال کا اسلوب قرآن میں بہت مروف ہے۔ سوالوں کے نقل کرنے میں بھی اسی درج سے اجمال کا طریقہ اختیار کیا جاتا ہے کہ جواب سے اس اجمال کی وضاحت، خود ہو جاتی ہے۔ مَاحْفَأُوا کے معنی کسی شے کو سیڑھ کر پوری کیلپری کے لئے یا کسی شے کا السماح و اصرار کے ساتھ مطلب کرنے کے ہیں۔ یہاں بے حد صد لوگوں کو اطمینان دیافی ہے کہ مطہن رہب کر اللہ تعالیٰ تمہیں اس امتحان میں کبھی نہیں ڈالے گا کہ تم سے تمہارا کل مال ہمیٹ کر طلب کرے بلکہ وہ اس کا ایک حصہ ہی طلب کرے گا اور اس کا بھی وہ تمہیں بھر لپر صدرے گا تو اس کی راہ میں انفاق سے ہر اس ہونے اور اس کی دعوت انفاق سے نگ ہونے کی کوئی وجہ نہیں ہے۔

إِنَّ يَسْعَى لِكُمْ هَا فَيُعِفِّكُمْ تَبَخْلُوا وَيُخْرِجُ أَصْغَارَكُمْ (۳۰)

لیعنی اللہ تعالیٰ تم سے تمہارے کل مال کا مطالبہ اس درج سے نہیں کرے گا کہ وہ ایسا کرے تو تمہارا امتحان بنتے سارا بھانڈا پھوٹ جائے گا۔ پھر تم لازماً بخل کر دے گے اور اس طرح تمہارا وہ حسد اور کینیہ جو قم اسلام میں نہایت اور مسلمانوں کے خلاف اپنے سینوں میں چھپائے ہوئے ہو سب پرانشکارا ہو جائے گا۔ اور آیت ۲۹ میں کہی ہے ان منافقین ہی کے لیے یہ دھمکی گزر جکی ہے کہ یہ اس مناطق میں زرہیں کر اللہ ان کے حسد و کینیہ پر سہیش کر دے پر وہ ڈالے رکھے گا۔ وہ ان کو کسی آزمائش میں ڈال کر جب چاہے ان کا سارا پول کھول دے۔ وہی بات یہاں درج سے پہلے سے ارشاد ہوئی ہے کہ اللہ تعالیٰ چاہے تو تم سے یہ مطالبہ کر سکتا ہے کہ اپنا سارا مال یا اس کا بہت بڑا حصہ اس کے حوالہ کر دو اس لیے کہ یہ مال اسی کا عطا کر دے ہے لیکن وہ ایسا اس لیے نہیں کرتا کہ اس طرح کے امتحان سے ان لوگوں کا سارا بھرم کھل جائے گا جن کی بخالت اور انفاق پر ابھی پردہ پڑتا ہوا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اس کریمی کے شکر گزار بنو کر اس نے تمہیں اس قسم کے کسی کرٹے امتحان میں نہیں ڈالا ورنہ وہ چاہے ترا بھی تمہارے چہرے کی نقاپ نوج کر پھینک دے۔

هَاسْتُمْ هَوَّا وَتَدْعُونَ لِتُتَقْوَافِي سَبِيلِ اللَّهِ فِيمَكُمْ مَنْ يَتَخَذُ دَهْنَمَنَ يَبْخُلُ فَانَّمَا يَبْخُلُ عَنْ نَفْسِهِ دَوَّالَهُ الْمُغْنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفَقَارُءُ وَإِذْ

تَسْوِلُوا إِسْتَبْدِلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ (۳۱)

بنیادیں کو ہامِمْ هَوَّا وَرَدَ کے اسلوب کی تحقیق اس کے محل میں گزر جکی ہے۔ یہاں منافقین کے حال پر انہیں دیکھی اور حضرت کاظما رہے کہ تم کو اللہ کی راہ میں خرچ کی جو دعوت دی جاتی ہے تو تم بخالت کر دے ہے ہو گویا کسی اور کو دے رہے ہو حالانکہ خدا سے بخالت کرنا خود اپنے سے بخالت کرنا ہے۔ اللہ تعالیٰ تم سے مانگتا ہے تو اپنے لیے نہیں بلکہ تمہارے ہی لیے مانگتا ہے کہ وہ اس کے سلسلہ میں تم کو ابدی بادشاہی بخشے۔ اللہ بالکل بے نیاز ہے، محتاج اگر تو تم ہو، اللہ محتاج نہیں ہے۔

وَإِنْ شَوَّلُوا إِسْتَبْدِلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ لَقَمْ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ یہاں منافقین کو دھمکی ہے کہ تمہارا

بیرون شر ارتکاد کی روشن سے۔ اگر تم ارتکاد کی راہ اختیار کرنی پاہتے ہو تو باخوبی و مدد اللہ کو تھاری کوئی پرواز نہیں ہے۔ وہ تھاری جگہ دسریں کو اپنے دین کی خدمت کے لیے اٹھائے گا جو تھاری طرح ہمیز اور نکتے نہیں پہولے گے۔ سورہ مائدہ میں یہی بات اسی قسم کے منافقین کو خطاب کر کے یوں فرمائی گئی ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ يُرْتَدَ مِنْكُمْ عَنِ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقُوَّةٍ يُجْهِمُ وَيُحِشِّدُ لَا أَذْلَلَةَ عَلَى الْمُوْمِنِينَ أَعْزَلَةُ عَلَى الْكُفَّارِ﴾ (۱۸) اے ایمان کا دنیوی کرنے والو! جو تم میں سے اپنے دین سے برگشتہ ہو جائیں گے تو برگشتہ ہو جائیں اللہ کو ان کی کوئی پرواہ نہیں ہے۔ اللہ عنقریب ایسے لوگوں کو لائے گا جن سے وہ محبت کرے گا اور جو اس سے محبت کریں گے، وہ اہل ایمان کے لیے زخم خواہ رکھا فار پر گراں ہوں گے۔

سورہ مائدہ کی اس آیت کی روشنی میں دو شیئں لا یکونوا امثا نکم کے اجلال کی وفاحت کیجیے تو مطلب یہ ہو گا کہ تم تو اللہ سے عناد رکھنے والے اور اس کی رضا طلبی سے بیزار ہو اس وجہ سے خدا بھی تم سے بیزار ہے۔ تھا سے بر عکس وہ اللہ سے محبت کرنے والے اور اس کی رضا مندی کے طالب ہوں گے اس وجہ سے اللہ بھی ان سے محبت کرے گا۔ تھا حال تو یہ ہے کہ تم کفار کے لیے بہت ہی زخم چارہ ہو، تم ان سے دوستی کے طالب ہو اور وہ تم کو جس طرح چاہتے ہیں اپنے اغراض کے لیے اسلام اور مسلمانوں کے خلاف استعمال کر رہے ہیں۔ بر عکس اس کے وہ اہل ایمان کے لیے تو بے شک تھا تھا ہی کیم اور نیک ٹھوڑے ہوں گے لیکن کفار اگر ان کے اندر انگلی دھنسانے اور ان کو اپنے مقاصد کے لیے استعمال کرنے کی کوشش کریں گے تو ان کو پتھر کی چنان پائیں گے۔

اللہ تعالیٰ کی مہربانی اور اس کی توفیق بخشی سے ان سطور پر اس سورہ کی تفسیر تمام ہوئی۔ سالف الحمد للہ علی ذلك۔

رحمان آباد

۹ ستمبر ۱۹۶۶ء

۱۳۹۶ھ
۱۳ محرم المبارک